

# BÜLTEN



Mayıs | Mai 2018  
Sayı | Ausgabe 41

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği · Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. · Aylık Bülten · Monatliche Zeitschrift



## On Bir Ayn Sultani Ramazan Ramadan, der Gebieter der übrigen elf Monate



**ÖNEMLİ ŞAHSİYETLER | WICHTIGE PERSÖNLICHKEITEN:**  
Babasının Kızı Hz. Fâtıma (r.a.)  
Fatıma, Tocher Ihres Vaters ▶ S. 8



**CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN:**  
Bremerhaven DİTİB Merkez Camii  
Bremerhaven DİTİB Zentralmoschee ▶ S. 12



**HABERLER | NACHRICHTEN:**  
On Bir Ayn Sultani Ramazan'a Girenken  
Zum Beginn des gesegneten Ramadans ▶ S. 16

# AKADEMIK ÇALIŞMALAR





4

BAŞYAZI | LEITARTIKEL

### “Ölçülü Ol, İsrâf Etme”

„Sei maßvoll, sei nicht verschwenderisch“



6

MAKALE | ARTIKEL

### On Bir Ayın Sultanı Ramazan

Ramadan, der Gebieter der übrigen elf Monate



8

ÖNEMLİ ŞAHSİYETLER | WICHTIGE PERSÖNLICHKEITEN

### Babasının Kızı Hz. Fâtıma (r.a.)

Fatima, Tocher Ihres Vaters



10

BİR AYET. BİR HADİS. | EIN VERS. EIN HADITH.

### Ramazan Orucu

Das Fasten im Ramadan



12

CAMİLERİMİZ | UNSERE MOSCHEEN

### Bremerhaven DİTİB Merkez Camii

Bremerhaven DİTİB Zentralmoschee



14

MİNBER'DEN SESLENİŞ | STIMME VON DER PREDIGTKANZEL

### Ramazan Ayı ve Oruç

Der Monat Ramadan und das Fasten



16

### Haberler

Nachrichten

#### Künye | Impressum:

DİTİB - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği  
Türkisch-Islamische Union der Anstalt  
für Religion e.V.

#### Sayı | Ausgabe:

41 - Mayıs | Mai 2018  
Aylık Dergi | Monatliche Zeitschrift

#### İmtiyaz Sahibi | Herausgeber:

Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşkoğlu  
(Genel Başkan / Vorsitzender)

#### Sorumlu | VisdPR:

Alaattin Salçık

#### Redaksiyon | Redaktion:

Ercüment Aydın, İbrahim Ateş,  
Yasin Baş

#### Tercüme | Übersetzung:

Mehmet Soyhun, Ayşe Aydın

#### Haber, Foto, Grafik |

Beiträge, Fotos, Layout:  
Ercüment Aydın, Kurtuluş Şimşek  
Ahmet Cahit Bozkurt

#### Adres | Adresse:

Venloer Str. 160  
50823 Köln

Tel.: 0221/50 800 860

Fax: 0221/50 800 100

E-Mail: bulten@ditib.de

Web: www.ditib.de



Rahman ve Rahim olan Allah'ın adıyla. | Im Namen Allahs, des Barmherzigen und Gnädigen.

Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu  
DİTİB Genel Başkanı | DİTİB-Bundesvorsitzender



## Değerli Okurlar...

**B**izleri yeniden bir Ramazan ayına ulaşmanın bahtiyarlığına erdiren, on bir ayın sultanı Ramazan-ı Şerifi tekrar yaşamamızı nasip eden Rabbimize hamd-u senalar olsun. Ramazanın ömür denilen sermayemizde en değerli nimet, orucun bir mektep, ruhlarımızı zenginleştiren bir dost olduğunu ve israfın da Allah'ın en sevmediği davranışlardan biri olduğunu bizlere öğreten Resul-i Ekrem Efendimiz'e salat ve selam olsun.

### Değerli Okurlar,

Kendisine kavuşmakla mutlu olduğumuz Ramazan ayı; hayatımıza yön veren, akıl ve gönül dünyamızı aydınlatan Kur'an-ı Kerim'in kendisinde indirilmeğe başlandığı bereketli bir aydır.

Ramazan; dini hayatımızda çok önemli bir yeri olan, rahmet kapılarının sonuna kadar açıldığı, yardımlaşma ve dayanışmanın arttığı, sevginin, saygının, sabrın ve kardeşliğin daha da güçlendiği, birlik ve beraberliğin pekiştiği mübarek bir aydır.

Ramazan, iradeleri güçlendiren oruç ibadeti ile nefislerin terbiye edildiği, zekât, sadaka ve iftar sofralarıyla yoksulların doyurulup gözetildiği, teravih, Kur'an okuma, zikir, dua ve niyazlarla ibadetin neşe ve coşkusunun bütün topluma yayıldığı, sevap ve mükâfatın arttığı; af ve mağfiretin çokça ihsan edildiği bir aydır.

### Sevgili Okurlar,

Her yıl Ramazan ayında bireysel ve toplumsal hayatımıza ışık tutan önemli bir değer Ramazan ayı teması olarak belirlenmekte ve kamuoyunun gündemine taşınmaktadır. Bu vesileyle bu yıl ki Ramazan ayı teması "Ölçülü Ol, İsfraf Etme" olarak belirlenmiştir.

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) olarak Ramazan-ı Şerif'i en iyi şekilde değerlendirmek, cemaatimize, üyelerimize, gençlerimize, kadınlarımıza ve çocuklarımıza en iyi hizmeti vermek amacıyla Ramazan ayı boyunca çeşitli etkinlikler düzenleyeceğiz. Bu etkinlikler çerçevesinde; olarak irşat programları gerçekleştirilecek, DİTİB Genel Merkezinde günlük 800-1000 civarında kişiye iftar yemeği verilecek, her gün imkânı olan derneklerimizde iftar sofraları kurulacak, gündüzlerimizi camilerde mukabeleler okunacak, gecelerimiz teravih namazlarıyla ihya edilecek ve Kadir gecesinde bütün camilerimizde özel programlar tertip edilecektir.

Ayrıca DİTİB Genel Merkez tarafından 25 Mayıs 2018 Cuma günü itibariyle Köln Merkez Camii kampüsünde bir Kitap ve Kültür Fuarı açılmıştır. Fuar 15 Haziran 2018 tarihine kadar, yani Ramazan ayının sonuna kadar devam edecektir. Fuar çerçevesinde tanınan yazar ve hocalarımızın iştirak edeceği çeşitli konularla ilgili konferans, söyleşi, musiki ve kitap tanıtımı etkinlikleri düzenlenecektir. Bu etkinliklere sizlerin katılımları bizleri sevindirecektir.

Peygamberimizin diliyle "Evveli rahmet, ortası mağfiret, sonu cehennem ateşinden kurtuluş" olan Ramazan-ı Şerif'in gönüllerimize huzur, iftar sofralarımıza bereket ve kulluğumuza yüksek bir seviye getirmesini, başta Almanya'da yaşayan Müslümanların ve İslam âleminin birlik ve beraberliğine, yeryüzünde iyiliğin hakim kılınmasına vesile olmasını Cenab-ı Hakk'tan niyaz ediyorum.

En kalbi selam ve muhabbetlerimle...

### *Sehr geehrte Leserinnen und Leser,*

Lob und Preis sei Allah, der uns das Glück erleben lässt, erneut den Monat Ramadan als Gebieter – Sultan – der übrigen elf Monate erlangt zu haben. Segen und Frieden sei auf unseren Propheten, der uns lehrte, dass der Ramadan die wertvollste Gabe unseres Lebenskapitals ist; dass der Ramadan ein Freund, der unseren Geist bereichert, ist und dass die Verschwendung eine der Handlungen, die Allah nicht liebt, ist.

### *Sehr geehrte Leserinnen und Leser,*

wir freuen uns und sind glücklich, den segensreichen Monat Ramadan erreicht zu haben. Darin hat die Herabsendung des edlen Korans, der unseren Verstand und unsere Herzen erleuchtet, begonnen.

Der Ramadan hat eine besonders wichtige Stellung in unserem religiösen Leben. Es ist ein segensreicher Monat, worin die Tore der Barmherzigkeit bis zum Anschlag geöffnet werden; worin gegenseitige Hilfe und Solidarität zunimmt; worin sich Liebe, Respekt, Geduld und Geschwisterlichkeit noch verstärken sowie die Einheit und Eintracht gefestigt werden. Der Ramadan ist ein Monat, der das Ego durch den Gottesdienst (Ibada) des Fastens erzieht und unseren Willen stärkt. In ihm wird der Hunger der Bedürftigen durch Zakat, Sadaqa und Iftartafeln gestillt und sie werden umsorgt. Durch die Tarawihgebete, Koranrezitationen, Dhikr, Bittgebete und Wünsche wird die Freude und Begeisterung des Gottesdienstes werden auf die ganze Gesellschaft ausgeweitet. Es ist ein Monat, worin die Wohltaten und Belohnungen zunehmen; sowie viel Vergebung und Verzeihung Allahs zuteilwird.

### *Sehr geehrte Leserinnen und Leser...*

im Monat Ramadan jeden Jahres, wird ein wichtiger Wert, der unser persönliches und gesellschaftliches Leben erhellt, als Motto des Monats Ramadans festgelegt und in die Öffentlichkeit getragen. In diesem Rahmen wurde das diesjährige Motto als „**sei maßvoll, sei nicht verschwenderisch**“ festgelegt.

Als Bundesverband Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e.V. (DITIB) werden wir verschiedene Veranstaltungen organisieren um den gesegneten Ramadan auf beste Art und Weise nutzen um unserer Gemeinschaft, unseren Mitgliedern, Jugendlichen, Frauen und Kindern während des ganzen Ramadans am besten dienen zu können. Im Rahmen dieser Veranstaltungen werden anleitende, wegweisende und erbauende Predigten und Einführungsvorträge gehalten. In der Kölner DITIB-Zentrale werden täglich Fastenbrechen (Iftar) für 800 bis 1000 Personen dargeboten. Jeden Tag werden in den Moscheen mit entsprechenden Möglichkeiten Tische für das Fastenbrechen gedeckt werden. In den Moscheen werden die Tage mit gegenseitigen Koranrezitationen (Muqabala) und die Nächte mit den nächtlichen Tarawihgebeten begangen. Außerdem werden in der Nacht der Bestimmung (Qadr) besondere Veranstaltungen in allen unserer Moscheen organisiert.

Außerdem wurde am 25. Mai 2018 eine Buch- und Kulturmesse im Komplex der Kölner Zentralmoschee seitens der Kölner DITIB-Zentrale eröffnet. Die Messe wird bis zum 15. Juni 2018, das heißt bis zum Ende des Ramadans dauern. In diesem Rahmen werden bekannte Autoren und Gelehrte an der Messe teilnehmen und Konferenzen, Gesprächskreise, Buchvorstellungen und Musikdarbietungen organisiert. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme an diesen Veranstaltungen.

Ich wünsche, dass der gesegnete Ramadan, „dessen Beginn [...]“ - nach den Aussagen unseres Propheten - „[...] Segen, dessen Mitte Vergebung und dessen Ende Errettung von der Hölle“ ist, Wohlbehagen für unsere Herzen, Segen für unsere Tische des Fastenbrechens (Iftar) und einen hohen Rang für unsere Gottesdienste bringen möge. In diesem Sinne wünsche ich vom erhabenen Allah, dass der Ramadan zur Einheit und Eintracht der in Deutschland lebenden Muslime und der islamischen Welt beiträgt, sowie Anlass dafür ist, dass das Gute in der Welt herrschend sein möge.

Mit den herzlichsten Grüßen

# ON BİR AYIN SULTANI RAMAZAN

“**G** ünün çok sıcak olması, yaz sonunda ve güz mevsiminin başlarında yağıp yeryüzünü tozdan temizleyen yağmur” anlamlarına gelen Ramazan, oruç tutmanın farz kılındığı aydır. Hz. Peygamber tarafından mübarek olarak nitelenen, Kur’an-ı Kerim’de adı geçen ve değerine vurgu yapılan tek aydır. Sabır, ibadet, rahmet ve bereket ayı olarak kabul edilen, büyük bir heyecan ve coşkuyla karşılanan Ramazan ayının başlıca özellikleri şunlardır:

1. Kur’an-ı Kerim bu ayda indirilmeye başlanmış olup ayet ve hadislerde bin aydan daha hayırlı olduğu bildirilen Kadir gecesi bu ayın içindedir.
2. İslam’ın beş şartından biri olan oruç bu ayda farz bir ibadet olarak yerine getirilir.
3. Hz. Peygamber’in inanarak ve sevabını Allah’tan bekleyerek kılan kişinin geçmiş günahlarının bağışlanacağını bildirdiği ve kendisi de bizzat kılarak ümmeti için sünnet olduğunu gösterdiği Teravih namazı bu aya mahsus kılınan ibadetlerdendir.
4. Mali bir ibadet olan fitır sadakası bu ayda yerine getirilir.
5. Bazı hadislerde bu ayda umre yapanın hac sevabı alacağı bildirilir.
6. Ayrıca bu ayda yapılan ibadetlere diğer aylardan daha fazla sevap verileceği bildirilmiştir.
7. Kur’an ayı denilen Ramazan’da çokça Kur’an okuyup tefekkür etmek müstehap kabul edilmiştir. Hz. Peygamber’in Cebrail (a.s) ile karşılıklı Kur’an okumasına dayanan mukabele uygulaması bu aya mahsus geleneklerdendir.<sup>1</sup>

Oruç, dinimizin temel esaslarından biridir. Şekil ve süresi farklı olsa da geçmiş ümmetlere de farz kılınmış bir ibadettir. Birçok maddi ve manevi faydası olan oruç, şartlarını taşıyan her Müslüman erkek ve kadın tarafından yerine getirilmek durumundadır. Oruç, tutan için bir koruyucudur. Oruç, birçok dünyevi ve uhrevi kazanımlar sağlayan bir ibadettir. Oruç tutanlar kıyamet günü kendileri için hazırlanmış olan Reyyan isimli kapıdan Cennete gireceklerdir.

Allah Resulü en çok bu ayda hayır yapardı. Bu şekilde de ümmetine örnek olmuştur. Ramazan ayı, sosyal yardımlaşma ve dayanışmanın, birlikte yapılan ibadetlerin en güzel örneklerinin sergilendiği bir aydır. Birlikte yapılan iftarlar ve sahurlar, cemaatle kılınan Teravihler bunun en güzel örneklerindedir.

Ramazan ayı, günahı olan varsa onun için en büyük fırsatlardan biridir. Bu ay, Ramazan bayramına günahlarından arınmış olarak girmek isteyenlere sunulmuş en büyük ikramlardandır. Ramazan ve oruçla bu sonuca erişmenin en önemli şartlarından biri de Allah Resulü’nün tuttuğu ve öğrettiği gibi oruç tutmak ve onun yaşadığı gibi bir Ramazan yaşamaktır. Ramazan’da verilen fitır sadakaları ile nice ihtiyaç sahiplerinin gönlü hoş edilir, nice yetim ve öksüzün başı okşanmış olur.

Ve nihayet bayramda bir Ramazan boyunca ekilen manevi ekinler hasat edilir. Rahman’ın vaat ettiklerine, Allah Resulü’nün müjdelere nail olunur. Bayram günleri birliğin, dirliğin, huzur ve mutluluğun bir kez daha ilan edildiği günlerdir. Geride bırakılan Ramazan’ın en iyi şekilde değerlendirildiği inancıyla gönüller bir sonraki Ramazan ve bayrama ulaşma umutlarıyla doldurulur.

[1] TDV, DİA, İslam Ansiklopedisi, c.34, s.434

► **Abdullah KUMAŞ**  
 HANNOVER DITIB MERKEZ CAMİİ DİN GÖREVLİSİ  
 RELIGIONSBEAUFTRAGTER, DITIB ZENTRALMOSCHEE, HANNOVER

## Ramadan, der Gebieter - Sultan- der übrigen elf Monate

Der Begriff Ramadan enthält die Bedeutungen, „sehr heißer Tag und Regen, der am Ende des Sommers oder am Anfang des Herbstes niederregnet und die Welt vom Staub reinigt.“ Es ist der Monat, worin das Fasten vorgeschrieben wurde. Der Ramadan wurde vom Propheten (s) als gesegneter Monat bezeichnet und im edlen Koran ist er der einzige Monat, der namentlich erwähnt ist und dessen Wert hervorgehoben wird. Der Ramadan wird als Monat der Geduld, des Gottesdienstes (Ibada), der Barmherzigkeit und des Segens akzeptiert. Einige der wesentlichen Eigenschaften des Monats Ramadan, der mit großer Begeisterung und Euphorie empfangen wird, sind:

1. Die Offenbarung des edlen Korans begann in diesem Monat und die in den Versen und Hadisen genannte Nacht der Bestimmung (Laylatu'l-Qadr), die wertvoller als tausend Monate ist, befindet sich in diesem Monat.
2. Das Fasten - als ein obligatorischer Gottesdienst und als eine der fünf Säulen des Islams - wird in diesem Monat durchgeführt.
3. Das Tarawihgebet ist ein spezifischer Gottesdienst für diesen Monat. Der Prophet teilte mit, dass die Begehung dieses Monats im Glauben und im Vertrauen auf die Belohnung von Allah die früheren Sünden vergeben werden. Der Prophet durch Verrichten dieses Gebetes selbst gezeigt hat, dass es eine Sunna für seine Gemeinschaft ist.
4. Der finanzielle Gottesdienst „Fitra“ wird in diesem Monat abgegeben.
5. In einigen Hadisen wird mitgeteilt, dass für diejenigen, die eine kleine Pilgerfahrt (Umra) durchführen, die Belohnung einer großen Pilgerfahrt (Hadsch) erhalten werden.

6. Außerdem wurde mitgeteilt, dass in diesem Monat die übrigen Gottesdienste mehr belohnt werden als in anderen Monaten.

7. Den Koran viel zu rezitieren und darüber zu reflektieren, wird im Ramadan - als Monat des Korans - als erwünscht (mustahab) akzeptiert. Die Praxis, die auf das gegenseitige Rezitieren des Korans von dem Propheten und dem Erzengel Gabriel (s) zurückzuführen ist, wird als Muqabala genannt und bildet eine spezifische Tradition dieses Monats.<sup>1</sup>

Das Fasten ist eine der Grundlagen unserer Religion. Auch wenn sich die Art und Dauer unterscheidet, ist das Fasten ein Gottesdienst, der auch den anderen Gemeinschaften vorgeschrieben war. Das Fasten bringt viele materiellen und spirituellen Erträge mit sich und ist von jedem Mann und von jeder Frau, die ihre Bedingungen erfüllen, einzuhalten. Das Fasten ist ein Schutzschild für diejenigen, der fastet. Das Fasten gewährleistet viele weltliche und jenseitige Erträge. Diejenigen, die fasten, werden am jüngsten Tag durch das Tor mit dem Namen „Rayyan“, das für sie vorbereitet wurde, in das Paradies eintreten.

Der Gesandte Allahs war in diesem Monat besonders mildtätig. Auch in diesem Sinne bildete er ein schönes Beispiel für seine Gemeinschaft (Umma). Der Monat Ramadan ist ein Monat, worin die gegenseitige soziale Hilfe und Solidarität sowie die schönsten Beispiele für gemeinsam durchgeführte Gottesdienste dargeboten werden.

Der Monat Ramadan ist für diejenigen, die gesündigt haben, eine große Gelegenheit. Dieser Monat ist eine große Bescherung für diejenigen, die das Ramadanfest gereinigt von ihren Sünden erlangen möchten. Eine der wichtigsten Vorbedingungen um dieses Ziel zu erreichen, ist es, ein Fasten durchzuführen wie ihn der Gesandte Allahs selbst gefastet hat und gelehrt hat sowie einen Ramadan zu begehen, wie der Prophet es selbst praktiziert hat. Mit den im Ramadan entrichteten Fitra-Spenden wird das Herz von unzähligen Bedürftigen erfreut, sowie wird unzähligen Halb- und Vollwaisen Barmherzigkeit zuteilwerden.

Schließlich wird am Ramadanfest geerntet, was während des ganzen Ramadan spirituell gesät wurde. Die von Allah versprochenen und vom Gesandten Allahs verheißenen Erträge werden dann empfangen. Die Festtage sind Tage, an denen Einheit, Eintracht, Frieden und Glückseligkeit nochmals verkündet werden. Mit der Zuversicht, den hinter sich gelassenen Ramadan gut begangen zu haben, werden die Herzen mit der Hoffnung erfüllt, den nächsten Ramadan und das nächste Ramadanfest wieder erreichen zu können.

[1] TDV, DIA Islamische Enzyklopädie, Bd. 34, S. 434

# Babasının Kızı Hz. Fâtıma<sup>1</sup> (r.a.)

**E**fendimiz, bizlere *“Hanımlar âleminin en hayırlıları şu dört hanımdır: İmran’ın kızı Meryem, Huveylid’in kızı Hatice, Muhammed’in kızı Fâtıma ve Firavun’un hanımı Âsiye.”*<sup>2</sup> diyerek Fâtıma annemizin hanımlar âleminin dört sultanından biri olduğunu söyler. Yine efendimiz onu *“Fâtıma benden bir parçadır. Onu üzen beni üzmiş olur, onu sevindiren beni sevindirmiş olur.”*<sup>3</sup> diyerek âleme takdim etmiştir. Yani Üsvetün hasene’den (En güzel örnek) bir parça... Bir bütünün değer ve kıymeti ne ise; o bütünden gelen parçanın da değer ve kıymeti o olduğuna göre bizim için Hz. Fâtıma da Üsvetün hasene’dır. Böyle olduğu için Hz. Fâtıma’nın hayatı bize çok şeyler anlatır.

Fâtıma, sütten kesilen bebek anlamına gelen bir isimdir. 605 yılında doğup, 632 yılında vefat eden Hz. Fâtıma anamız; efendimizin, peygamberimizden (s.a.s.) sonra yaşayan tek çocuğudur. Diğer 6 çocuğunu efendimiz sağlığında kendi elleriyle toprağa vermiştir. Hz. Fâtıma annemizin 28 yıllık bereketli hayatında; 1) Babasının kızı olması sebebiyle ideal bir evlat nasıl olunur? 2) Hz. Ali’nin hanımı olması sebebiyle ideal bir eş nasıl olunur? 3) Ehl-i Beyt’in annesi olması sebebiyle ideal bir anne nasıl olunur? 4) Efendimizden 18 hadis rivayet ettiği dikkate alındığında ideal bir âlime nasıl olunur? Şeklinde hayatımızın dört farklı alanının en ideal örnekliklerini öğrenmemiz mümkündür. O halde;

1. Rasulullah gibi bir babaya kız olmak, adım adım Risale’tin yollarını yürümek demektir. 14 asır sonra bu

yolun yolcusu olmak istiyorsan, ayağına batsa da dikenler, acıtsa da taşlar, kanatsa da otlar; aaah demeden, oof demeden bu yolda yürüyebilecek bir imanın var mı?

2. Kocana eş, evine sultan olmak, küçük hesapları peşine takılmadan samanlığı seyran etmektir. İlk günkü tazeliğe eşini sevmeye vefan var mı?
3. Ehl-i Beyt gibi kutlu bir yuvaya anne olmak; Hasanların, Hüseyinlerin, Zeynepelerin, Ümmü Gülsümlerin merhamet sığınağı olmaktır. Anne olmak; cenneti ayağının altında taşımaktır. Eeey ayağının altında cennet olan bahtiyar anneler! Cennetin kokusunu âleme hissettirecek duruşunuz var mı?
4. Fâtıma gibi âlime olmak, her hak sahibine hakkını verecek kadar mârifet ehli olmaktır. Yaşadığın çağ felaket asrı olsa da, sağında solunda seni rahat bırakmayacak binlerce derdin olsa da, yollarda ayaklarına çelme takanlar olsa da, Hz. Fâtıma anamızın arkasında yürüyebilecek heyecanın, aşkın, iştiağın, hevesin ve imanın var mı?

Rabbim bizleri Ehl-i Beyt’in annesi olan Hz. Fâtıma annemizden bir an olsun ayırmasın. Allah, imanımızı ziyâdeleştirsün, heyecanımıza heyecan katsın, heyecanımızı, aşkımızı, iştiağımızı hevesimizi ve imanımızı daha da artırsın.

[1] Muhammed Emin Yıldırım, En Güzel Örneğin En Güzel Örnekleri II, S. 189-214 [2] Buhâri, Ehâdisi’l Enbiya, 27 [3] Müslim, Fezâilü’s Sahâbe, 93,94; Hâkim, Müstedrek, 3/154 [4] İbn Hazm, Cevâmiu’s Sire, s. 263



# Fatima, Tochter ihres Vaters<sup>1</sup>

Unser Prophet (s) teilte uns mit seiner Aussage: *„Die besten der Frauenwelt sind folgende vier Frauen: Maria, die Tochter von Imran; Hadidscha, die Tochter von Huwaylid; Fatima, die Tochter von Muhammad und Asiye, die Frau des Pharao.“*<sup>2</sup> mit, dass unsere Mutter Fatima zu den vier Sultanen und Gebieterinnen der Frauenwelt gehörte. Wieder stellte er sie vor indem er sagte: *„Fatima ist ein Teil von mir. Wer sie kränkt, kränkt mich, wer sie erfreut, wird mich erfreuen.“*<sup>3</sup> Also ist sie ein Teil des schönsten Beispiels (uswatun hasanaton)... So wie der Wert eines Ganzen geschätzt ist, ist auch ein Teil dieses Ganzen ebenso wertvoll. Daher ist auch die Tochter unseres Propheten ein schönes Beispiel (uswatun hasanaton) für uns. Aus diesem Grund bedeutet uns das Leben von Fatima viel und weist uns Wege.

Als Begriff ist Fatima ein Substantiv mit der Bedeutung eines „abgestillten Babys“. Unsere Mutter Fatima wurde im Jahr 605 (nach der Hidschra) geboren und starb im Jahr 632. Sie war das einzige Kind, das nach dem Leben unseres Propheten (s) lebte. Die anderen 6 Kinder beerdigte unser Prophet selbst als er selbst noch gesund war und lebte. Das 28 jährige gesegnete Leben von Fatima lehre uns die idealsten Beispiele für vier unterschiedliche Bereiche unseres Lebens: 1) Als Tochter ihres Vaters zeigte sie wie man ein ideales Kind sein kann. 2) Als Frau von Ali zeigte sie wie man eine ideale Ehefrau sein kann. 3) Als Mutter der Familie des Propheten (ahlu'l-bayt) zeigte sie wie man eine ideale Mutter sein kann. 4) In Anbetracht ihrer Überlieferungen von 18 Hadisen zeigte sie wie man eine ideale Gelehrte sein kann.

1. Die Tochter des Gesandten Allahs zu sein, bedeutet, den Weg des Propheten schrittweise zu verfolgen. Hast du – nach 14 Jahrhunderten – als Verfolger dieses Weges die Glaubensstärke, diesen Weg – ohne zu seufzen

und zu jammern – nachzugehen auch wenn Dornen deine Füße stechen, Steine dir Schmerzen bereiten und Unkraut dich bluten lässt?

2. Ehefrau für deinen Ehemann und Sultan für dein Haus zu sein ohne kleinlich zu rechnen, bringt Glück in dein bescheidenes Haus. Hast du die Loyalität, deinen Ehepartner so zu lieben wie am ersten Tag?
3. Mutter für eine gesegnete Familie – wie für die Familie des Popheten (ahlu'l-bayt) – zu sein, bedeutet, Zufluchtstätte für Hasan, Hüseyin, Zaynab und Ummu Gulsum zu sein. Mutter zu sein, bedeutet, das Paradies unter den Füßen zu tragen. Gesegnet seien die glücklichen Mütter, unter deren Füßen das Paradies ist! Haben sie die Haltung, den Duft des Paradieses der ganzen Welt spüren zu lassen?
4. Eine Gelehrte zu sein wie Fatima bedeutet, so weise zu sein, jedem Rechthaber sein Recht zu erteilen. Hast du die Kraft der Begeisterung, der Liebe, des Enthusiasmus, des Begehrens und des Glaubens, den Weg von unserer Mutter Fatima zu verfolgen - auch wenn das Zeitalter, in dem du lebst, eine Periode des Leides und der Heimsuchungen ist und auch wenn du tausende Sorgen um dich herum hast, die dich nicht in Ruhe lassen, und auch wenn man dir Beine auf den Wegen stellt?<sup>4</sup>

Möge uns Allah, der Erhabene, von unserer Mutter Fatima, der Mutter der Familie des Propheten (ahlu'l-bayt), keinen einzigen Augenblick trennen. Möge Allah unseren Glauben vermehren und unsere Begeisterung befeuern. Möge Allah unsere Begeisterung, unsere Liebe, unseren Enthusiasmus, unsere Lust und unseren Glauben vermehren.

[1] Muhammed Emin Yıldırım, En Güzel Örneğin En Güzel Örnekleri II (Die schönsten Beispiele des schönsten Beispiels), S. 189-214 [2] al-Bukhari, Ahadisi'l-Anbiya, 27 [3] al-Muslim, Fadailu's-Sahabe, 93-94; al-Hakim, Mustadrak, 3/154 [4] Ibn Hazm, Dschawamii's-Sira, s. 263

## Ramazan Orucu

*“Ey iman edenler! Allah’a karşı gelmekten sakınmanız için oruç, sizden öncekilere farz kılındığı gibi size de farz kılındı.”<sup>1</sup>*

*“Kim iman ederek ve sevabını Allah’tan umarak Ramazan orucunu tutarsa önceki günahları affedilir.”<sup>2</sup>*

Manevi hayatımızın en önemli zaman dilimlerinden birisi de hiç kuşkusuz ki, Peygamber Efendimiz’in (s.a.s.); *“Evveli rahmet, ortası mağfiret ve sonu cehennemden kurtuluştur.”<sup>3</sup>* diye ifade ettiği mübarek Ramazan ayıdır. Ramazan ayına değer katan ibadetlerin başında da hiç şüphesiz ki, İslâm’ın beş temel esasından birisi olan oruç ibadeti yer almaktadır.

“Oruç” kelimesi gerek âyet ve gerekse de hadislerde, “savm” ve “sıyâm” kelimeleriyle ifade edilmiştir. “Savm” Arapça’da, *“bir şeyden uzak durmak, bir şeye karşı kendini tutmak, engellemek”* gibi anlamlarda kullanılan bir kelimedir. Fikhî bir terim olarak ise oruç, *“imsak vaktinden iftar vaktine kadar, bir amaç uğruna ve bilinçli olarak, yeme içme ve cinsel ilişkiden uzak durmak demektir.”<sup>4</sup>* Bu tanımdan da anlaşılacağı üzere oruç, belli amaçlar doğrultusunda ve bilinçli olarak yapılması gereken bir ibadettir. Dolayısıyla, oruç tutan kişi niçin oruç tuttuğunun farkında olmalı, orucu sadece açlık ve susuzluk olarak görmemeli, tüm benliğiyle bu ibadeti yerine getirmeye gayret göstermelidir. Zira oruç tutan kişi, kendisini yemeden, içmeden uzaklaştırdığı gibi, dilini yalan, dedikodu, iftira ve kötü sözlerden, gözünü haramlardan, kalbini ve benliğini de kötü duygu ve düşüncelerden arındırmadıkça oruçtan beklenen gayeye tam manasıyla ulaştığı söylenemez. Zira Peygamber Efendimiz (s.a.s.) bir hadis-i şeriflerinde buyuruyorlar ki; *“Kim yalan söylemeyi ve yalanla iş görmeyi bırakmazsa Allah, onun yemesini-içmesini bırakmasına hiç değer vermez.”<sup>5</sup>*

Allah’ın, kullarına yapmalarını emrettiği tüm ibadetlerde olduğu gibi, bu ulvî ibadetin de pek çok hikmetlerinin yanında, maddi ve mânevi faydalarının olduğu da unutulmamalıdır. Mesela; Oruç ibadeti sayesinde kişi, sabırlı olmayı, felâket ve sıkıntılara karşı dayanmayı, maddi ve

manevi sorumluluklarının farkına varmayı ve her türlü kötü söz ve davranışlardan korunmayı öğrenmiş olur. Zira Peygamber Efendimiz (s.a.s.) bir hadis-i şeriflerinde buyuruyorlar ki; *“Oruç bir kalkandır. O halde oruçlu kötü söz söylemesin. Oruçlu kendisiyle çekişip kavga etmek isteyen kişiye ‘ben oruçluyum, ben oruçluyum’ desin...”<sup>6</sup>*

Oruç, insanda bulunan sevgi, güzel ahlâk, şefkat ve merhamet duygularını geliştiren bir ibadettir. Ramazan ayı boyunca açlık ve susuzlukla imtihan olan insan, açlığın ve susuzluğun ne demek olduğunu anlamak suretiyle, yardıma muhtaç olan fakir, yoksul ve kimsesizlerin yardımına koşar, onların dertlerine derman olmaya çalışır ve böylelikle de Allah’ın rızasını kazanacak güzel davranışlar sergilemiş olur.

Oruç aynı zamanda, insan sağlığına olumlu etkileri olan bir ibadettir. Zira Peygamber Efendimiz (s.a.s.) bir hadis-i şeriflerinde; *“Oruç tutunuz ki, sıhhat bulasınız.”<sup>7</sup>* buyurmaktadır.

Netice olarak Ramazan orucu, Allah’ın müminlere farz kıldığı bir ibadettir. Müslüman bu ibadeti eda ederken, Allah’ın rızasını kazanmayı, kötülük ve haramlardan korunmayı amaç edinmeli ki, onun dünyevi ve uhrevi karşılığını tam manasıyla alabilsin. Zira bir kutsi hadiste; *“Oruç doğrudan doğruya benim için yapılmış bir ibadettir. Onun (sayısız) karşılığını da doğrudan doğruya ben vereceğim.”<sup>8</sup>* buyurulmaktadır.

Yüce Rabbimiz, tuttuğumuz oruçlarımızı ve diğer tüm ibadetlerimizi kabul eylesin...

[1] Bakara, 2/183. [2] Buhârî, Savm, 6. [3] Münzîrî, et-Tergîb ve’t-Terhîb, Beyrut 1968, c. 2, s. 95. [4] İlmihâl I, İman ve İbadetler, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara 2007, c. 1, s. 381. [5] Buhârî, Savm, 8; Ebû Dâvûd, Savm, 25. [6] Buhârî, Savm, 2; Müslim, Sıyam, 163; Ebû Davud, Savm, 25. [7] Münzîrî, II, 83; Heysemî, Mecmaü’z-Zevaid, III, 179. [8] Buhârî, Savm, 2; Müslim, Sıyam, 163.

► **Ali Rıza ÖZTÜRK**  
 NEUNKIRCHEN DİTİB FATİH CAMİİ DİN GÖREVLİSİ  
 RELIGIONSBEAUFTRAGTER, DİTİB FATİH MOSCHEE, NEUNKIRCHEN

## Das Fasten im Ramadan

*„O die ihr glaubt, vorgeschrieben ist euch das Fasten, so wie es denjenigen vor euch vorgeschrieben war, auf daß ihr gottesfürchtig werden möget.“<sup>1</sup>*

*„Demjenigen, der an Allah glaubend und den Lohn von Allah erwartend das Fasten im Ramadan durchführt, werden die früheren Sünden vergeben.“<sup>2</sup>*

Nach der folgenden Überlieferung des Propheten (s): *„Der Anfang des Ramadan ist Barmherzigkeit, seine Mitte ist Vergebung und sein Ende ist Errettung von der Hölle.“<sup>3</sup>* ist der Monat Ramadan ohne Zweifel eine der wichtigsten Zeitabschnitte unseres spirituellen Lebens. Ohne Zweifel ist das Fasten einer der grundlegenden fünf Gottesdienste (Ibada) des Islams, die dem Ramadan mehr Wert verleihen.

Wie bekannt ist, wird der Begriff „Fasten“ durch die Begriffe „sawm“ und „siyam“ in den Versen im Koran und in den Überlieferungen des Propheten ausgedrückt. Der Begriff „sawm“ drückt im Arabischen die Bedeutungen „Fernbleiben von etwas, sich gegenüber etwas fern zu halten und sich zu hindern“ aus. Als islamischer Rechtsbegriff drückt sawm folgendes aus: *„von der Morgendämmerung bis zum Sonnenuntergang für ein bestimmtes Ziel und bewusst auf Essen, Trinken und Beischlaf zu verzichten.“<sup>4</sup>* Wie aus dieser Definition ersichtlich, ist das Fasten ein Gottesdienst, der für bestimmte Ziele und bewusst durchzuführen ist. Folglich sollte sich der Fastende darüber bewusst sein, warum er fastet und das Fasten nicht nur als Hungern und Dursten ansehen, sondern mit seiner ganzen Existenz versuchen, diesen Gottesdienste (Ibada) durchzuführen. Schließlich kann nicht gesagt werden, dass man das Ziel des Fastens vollständig erreicht wenn man sich neben dem Verzicht auf Essen und Trinken auch die Zunge von

Lüge, Nachrede, Diffamierung und bösen Worten nicht fernhält und die Augen vom Unerlaubten nicht abwendet sowie das Herz und das Ego von bösen Empfindungen nicht entfernt. Schließlich sagte der Prophet in einem Hadis: *„Allah legt keinen Wert auf den Verzicht von Essen und Trinken einer Person, der sich von der Lüge und dem Handeln gemäß der Lüge nicht lossagt.“<sup>5</sup>*

Man darf nicht vergessen, dass auch dieser erhabene Gottesdienst – wie alle anderen von Allah gebotenen Gottesdienste – neben sehr vielen Weisheiten auch sehr viele materielle und spirituelle Erträge in sich birgt. Beispielsweise lernt der Mensch durch das Fasten geduldig zu sein und gegenüber Heimsuchungen und Problemen beharrlich zu sein; sich seinen materiellen und spirituellen Verantwortungen bewusst zu werden und sich vor jeglichen bösen Worten und Handlungen zu schützen. Schließlich sagte unser Prophet in einem Hadis: *„Das Fasten ist ein Schutzschild. Folglich soll der Fastende keine bösen Worte verlieren. Wenn sich jemand mit ihm anlegen und streiten möchte, soll er sagen: „Ich faste, ich faste...“<sup>6</sup>*

Fasten ist ein Gottesdienst, der Gefühle von Menschen wie Liebe, edlen Charakter, Mitgefühl und Barmherzigkeit entwickelt. Der Mensch, der während des Monats Ramadan mit Hunger und Durst geprüft wird, wird sich dem Hunger und Durst bewusst und wird Bedürftigen, Armen und Alleinstehenden zur Hilfe eilen und versuchen, sich ihrer Probleme anzunehmen und folglich Handlungen, die das Wohlwollen Allahs ernten lassen, durchführen. Das Fasten ist zugleich ein Gottesdienst, der positive Einflüsse auf die menschliche Gesundheit hat, denn unser Prophet sagte in einem Hadis: *„Fastet, damit ihr gesund werdet.“<sup>7</sup>*

Zusammenfassend können wir feststellen, dass das Fasten im Ramadan ein Gottesdienst ist, den Allah Muslimen vorgeschrieben hat. Der Gläubige sollte bei Durchführung dieses Gottesdienstes das Ziel verfolgen, das Wohlwollen Allahs zu ernten und sich von bösen und unerlaubten Dingen zu beschützen damit er buchstäblich den weltlichen und jenseitigen Lohn des Fastens erlangen kann. Schließlich sagt Allah in einem Hadis-Qutsi: *„Das Fasten ist ein Gottesdienst, der unmittelbar für Mich durchgeführt wird. Auch den (immensen) Lohn des Fastens werde allein Ich unmittelbar selbst erteilen.“<sup>8</sup>*

Möge Allah, der Erhabene, unser Fasten und alle übrigen Gottesdienste von uns annehmen...

[1] Koran, al-Baqara, 2/183 [2] al-Bukhari, Sawm, 6 [3] al-Munziri, at-Targhib wa't-Tarhib, Beirut 1968, Bd. 2, S. 95 [4] Ilmihal I, Iman ve Ibadetler, Türkiye Diyanet Vakfı Yayınları, Ankara 2007, Bd. 1, S. 381 [5] al-Bukhari, Sawm, 8; Abu Dawud, Sawm, 25 [6] al-Bukhari, Sawm, 2; al-Muslim, Siyam, 163; Abu Dawud, Sawm, 25 [7] al-Munziri, II, 83; al-Haysami, Madschmauz-Zawaid, III, 179 [8] al-Bukhari, Sawm, 2; al-Muslim, Siyam, 163



## Bremerhaven DİTİB Merkez Camii

**H**annover - 1973 yılında Bremerhaven’de üç odalı bir dairede başladı herşey. Daire küçük gelmeye başlayınca çeşitli mekanlara taşındıktan sonra bir karar alınır. Anavatanına geri dönme ihtimalinin azalmasıyla birlikte kalıcı bir cami yapılması şart olmuştu. Bunun için 1990 senesinde eski bir hurdacı olarak işletilen arsa alınır. Beş yıllık bir inşaat süresinden sonra şimdiki anabinamız bitirilip faaliyete geçer. Ana binanın içinde erkek ve kadınlar için mescid, alt katında abdesthane, çay ocağı, misafir odası, ve yönetim odası yer almaktadır. Ana binanın hizmete geçmesiyle ek binanın tadilatına başlanılıp öncelikle lojman, çamaşırhane, depo, spor salonu, kadınlar lokali, gençlik lokali, dershaneler ve kütüphane yapılır. 2011 senesinde külliyyeye 500m<sup>2</sup>lik salon, sanayi mutfak, bulaşık-hane, buzhaneler, özel engelliler için wc ve 2016 yılında açılışını yaptığımız çocuk camisi faaliyete geçer. Yaşına ve seviyesine göre 4 sınıfa ayrılan öğrencilerimiz haftasonları ders görmektedirler.

2016 senesinde caddenin başında bulunan 470m<sup>2</sup>lik arsa alındı ve ortak bahçe projesi olarak komşu anaokulu

ve ilkokul ile kullanılmaktadır. Bu arsanın yanında bulunan 10 dairelik binayı da 2016 senesinin sonunda mülkiyetimize katarak “Ensar Evi” adı altında öğrenci ve yaşlı cemaatimiz için ortak kullanıma geçirme projesi yürütülmektedir. Bu yerler ile beraber külliyyemiz toplam 4.000 m<sup>2</sup>lik alana ulaşmıştır.

Külliyyemizde gasilhanemiz mevcuttur ve anabina ile ekbina arasında avlumuz vardır, burayı çocuklarımız oyun alanı olarak kullanmaktadırlar. Cemiyetimizde faaliyet gösteren ihtiyarlar-heyeti, kadın kolları, gençlik kolları ve veliler birliği vardır. Derneğimiz Bremerhaven’de bulunan önemli STK’lar, siyasi partiler, belediye ve diğer yardım kuruluşları ile bağlantılı çalışmada içindedir. Yönetim kurulu üyelerimizin başka önemli kurumlarda yönetim üyeliği, denetleme kurul üyeliği, uyum meclisi başkanlığı ve milletvekilliği görevleri vardır.

Derneğimizde toplam iki din görevlisi, 50 gönüllü hizmet ekibi ile 7’den 77’ye hizmet verilmektedir. Ramazan ayında 400 kişiye iftar ikramı, kültürel günler ve dini bayram etkinlikleri, toplam 120 öğrenciye (ana okulundan hafızlığa kadar) eğitim, tatillerde sabahtan akşama kadar programlar ve geziler düzenlenmekte, mültecilere yardım, cami ziyaretine gelenlere rehberlik hizmetleri verilmektedir.

# Bremerhaven DITIB Zentralmoschee



Im Jahr 1973 fing alles in einer Dreizimmerwohnung in Bremerhaven an. Nachdem die Wohnung zu klein war und die Gemeinde bereits mehrmals umgezogen war, wurde ein Beschluss gefasst. Es war notwendig eine bleibende Moschee zu bauen weil sich die Wahrscheinlichkeit für die Rückkehr in die Heimat verringerte. Zu diesem Zweck wurde im Jahr 1990 ein Grundstück erworben, wo ein Trödelhändler war. Nach einer fünfjährigen Bauzeit wurde das jetzige Hauptgebäude fertiggestellt und in Betrieb genommen. Im Hauptgebäude sind Gebetsräume für Frauen und Männer, im Untergeschoss sind Waschräume, WC, Teestube, Gästezimmer und Vorstandsraum. Nach der Eröffnung des Hauptgebäudes wurde mit dem Umbau des Nebengebäudes begonnen und es wurden vorrangig die folgenden Räumlichkeiten fertiggestellt: Dienstwohnung, Waschküche, Lager, Sporthalle, Frauenlokal, Jugendlokal, Unterrichtsräume und Bibliothek. Im Jahre 2011 wurde der 500 m<sup>2</sup> große Saal, die Großküche, die Spülküche, das Kühlhaus und das Behinderten-WC sowie im Jahre 2016 die Kindermoschee in Betrieb genommen. In vier Unterrichtsräumen werden unsere Schülerinnen und Schüler am Wochenende getrennt nach Alter und Niveau unterrichtet.

Im Jahr 2016 wurde das 470 m<sup>2</sup> große Grundstück am Anfang der Straße erworben. Dieses Grundstück wird als gemeinsamer Gartenprojekt mit dem benachbarten Kindergarten und der Grundschule zusammen gemeinschaftlich genutzt. Ende 2016 wurde das benachbarte Gebäude mit zehn Wohnungen erworben. Dieses Gebäude wird als gemeinsames Nutzungsprojekt unter dem Namen „Ansar

Haus“ für Studierende und Senioren verwirklicht. Gemeinsam mit diesen Räumlichkeiten hat unser Komplex insgesamt 4.000 m<sup>2</sup> Nutzfläche erreicht. In unserem Komplex ist auch ein Leichenwaschraum vorhanden. Der Hof zwischen dem Hauptgebäude und dem Nebengebäude dient als Spielplatz für unsere Kinder.

Neben dem Senioren-, Frauen, Jugend- und Elternverband haben wir eine Motorrad-, Unternehmer- und Akademikerabteilung. Unser Verein ist mit den Zivilorganisationen, Parteien, der Stadtverwaltung und anderen Hilfsorganisationen in der Stadt vernetzt und in Kooperation. Die Vorstandsmitglieder übernehmen auch Funktionen in Vorständen und Aufsichtsräten anderer wichtiger Institutionen oder Ämter im Rat ausländischer Mitbürgerinnen und in der Stadtverordnetenversammlung.

Mit seinen zwei Religionsbeauftragten und 50 ehrenamtlichen Teammitgliedern werden Dienste für alle Personen von jung bis alt angeboten. Im Ramadan werden Fastenbrechen für 400 Personen angeboten und es werden wichtige religiöse Festtage und kulturelle Feiertage begangen. Für insgesamt 120 Schülerinnen und Schüler werden (vom Kindergarten bis zur Koranmemorierenden) in den Ferien vom Morgen bis zum Abend Veranstaltungen, Ausflüge und Unterricht angeboten. Außerdem werden Flüchtlingshilfe und Moscheeführungen für unsere Besuchergruppen besonders eine gute Arbeit mit Schulen und eine besonders gute Arbeit mit Schulen durchgeführt.



## Ramazan Ayı ve Oruç

**Aziz Kardeşlerim!**  
Bizleri müminler olarak bir kez daha Ramazan-ı Şerif'in rahmet ve mağfiret iklimine eriştiren Rabbimize hamd-u senalar olsun. Orucun bir mektep, ruhlarımızı zenginleştiren bir dost olduğunu bizlere öğreten Resul-i Ekrem Efendimiz'e salat ve selam olsun. Allah nasip ederse, 15 Mayıs Salı akşamı ilk teravih namazını, Çarşamba günü de ilk orucumuza başlayarak Ramazan ayına girmiş olacağız. Şimdiden Ramazan ayınızı tebrik ediyor, yapacağımız tüm ibadetlerimizin makbul olmasını, on bir ayın sultanı Şehr-i Ramazan'dan azami derecede istifade edebilmemizi Yüce Mevla'dan niyaz ediyorum.

### **Aziz Müminler!**

Kur'an-ı Kerim'de orucun geçmiş ümmetlere de farz kılındığı haber verilmiştir.<sup>1</sup> Bütün ilahî dinlerde emredilen oruç ibadeti, âkil-bâliğ olan, hastalık, yolculuk gibi geçerli bir mazereti bulunmayan her Müslümana farzdır. Geçerli bir mazereti olmadığı halde orucunu tutmayan bir Müslüman Allah'a karşı kulluk görevini yapmamış ve Ramazan'ın bütün bir yıla sâri feyiz ve bereketinden mahrum kalmış olur. Sevgili Peygamberimiz (s) bu hususu şöyle ifade etmişlerdir: **"Kim hasta ve bir mazereti olmaksızın Ramazan ayından bir gün oruç tutmazsa, daha sonra senenin bütün günleri oruç tutsa yine bu orucu yerine getirmiş olamaz."**<sup>2</sup>

### **Kardeşlerim!**

Ramazan bir ibadet ve tâât ayı olduğu kadar bir eğitim ayıdır. Oruçlarımızla sabrı, iftarlarımızla şükürü, zekât ve sadaklarımızla paylaşmayı öğreniriz. Bütün bu güzellikle riyle ufku muza doğan Ramazan ayı, inşaallah, din, dil, meşrep ve mezhep ayrımı yapmaksızın bütün komşu, akraba ve kardeşlerimize olan hukukumuzun ve sorumluluklarımızın gözden geçirileceği, dargınlıkların terk edileceği, Ramazan sevinç ve neşesinin bütün dünyamızı kuşatacağı bir ay olacaktır.

Zira Kur'an-ı Kerim, nasıl insanlığı karanlıklardan aydınlığa çıkarmışsa, biz de bu ayı fırsat bilmeli, nefret, kin, öfke gibi kötü ve zararlı duygularla kararmaya yüz tutmuş kalplerimizi bu ayda Kur'an'la yeniden aydınlatmalıyız. Oruçlarımızı açacağımız iftar sofralarımızda, dünyanın dört bir tarafında açlık ve kıtlıkla imtihan olan kardeşlerimizi hatırlayarak onlara yardım elimizi acilen uzatmalıyız. Kalplerimizde huzur, sevgi, merhamet, paylaşma ve şefkat duygularının zirveye çıktığı bu ayda el açarak yapacağımız dualarımızda ise sadece kendimize değil, bilakis tüm İslam alemi ve insanlığın selameti ve esenliği için Rabbimize yalvarmalıyız.

### **Kıymetli Kardeşlerim!**

İşte böyle bir atmosferde, her sene yüreklerimizi ve bel-delerimizi aydınlatmak üzere gelen Ramazan ve oruç her türlü açgözlülüğümüzden, tutku ve tamahlarımızdan kurtulmamız için büyük bir fırsat sunmaktadır. Ramazan ve oruç, sahip olduklarımızın aslında bizim olmadığını, maddi ve manevi nimetlerin bir imtihan sebebi olduğunu bize hatırlatmaktadır. Dünyanın gelip geçici, ebedi ve kalıcı olanın ise ahiret olduğunu fark ettirmektedir. Ramazan bize gerçek zenginliğin mal çokluğu değil, gönül tokluğu olduğunu talim etmektedir. Dünyada saadetin, ahirette kurtuluşun yolunun servet yığmaktan değil, gönül kazanmaktan, dua biriktirmekten geçtiğini duyurmaktadır.

O halde Kıymetli Kardeşlerim! Gelin tuttuğumuz oruçların ve diğer ibadetlerimizin bizi her türlü kötülükten kurtarıp kanaat ve şükür sahibi müminler yapmasına izin verelim. Gelin kalplerimizi Ramazan'a teslim edelim. Hutbemi Sevgili Peygamberimiz'in bir müjdesiyle bitirmek istiyorum: **"Kim Ramazan ayının faziletine inanarak, karşılığını da Allah'tan bekleyerek, Ramazan ayını ihyâ ederse, geçmiş bütün günahları bağışlanır."**<sup>3</sup>

[1] Bakara, 2/185 [2] Ebû Dâvûd, Savm, 38 [3] Buhârî, İmân, 28

## Der Monat Ramadan und das Fasten

### *Meine verehrten Geschwister!*

Lob und Dank sei Allah, dem Erhabenen, der uns als Muslime den gesegneten Ramadan, die Saison der Barmherzigkeit und Vergebung, erreichen lässt. Segen und Frieden sei auf unseren gesegneten Propheten, der uns lehrte, dass das Fasten eine Schule und ein Freund ist, die unseren Geist bereichern.

Wenn Allah es uns gewährt, werden wir in der Dienstagnacht das erste Tarawihgebet verrichten und am Mittwoch werden wir mit unserem Fasten beginnen. Damit wird der Ramadan eingeläutet sein. Ich gratuliere ihnen schon jetzt zu ihrem Monat Ramadan. Ich wünsche von Allah, dass alle unsere Gottesdienste angenommen werden und dass wir maximal vom Monat Ramadan profitieren mögen.

### *Verehrte Gläubige!*

Im edlen Koran wird berichtet, dass das Fasten den früheren Gemeinschaften auch vorgeschrieben war.<sup>1</sup> Der Gottesdienst des Fastens ist ein Gebot der monotheistischen Religionen und ist obligatorisch für Muslime, die die geistige und sinnliche Reife erlangt haben und entsprechende zulässige hindernde Umstände wie Krankheit und Reise nicht vorhanden sind. Ein Muslim, der sein Fasten nicht einhält obwohl er keine gültigen Hinderungsgründe hat, hält seine Aufgaben gegenüber Allah nicht ein. Somit entbehrt man sich vom Segen und von der Gnade des Ramadans, die sich auf das ganze Jahr verteilen. Unser geliebter Prophet (s) brachte dieses wie folgt zum Ausdruck: *“Wer ohne krank zu sein oder ohne einen Hinderungsgrund einen Tag im Ramadan nicht fastet, wird dieses Fasten nicht ersetzen können auch wenn er später alle sonstigen Tage im Jahr fasten würde.”*<sup>2</sup>

### *Meine Geschwister!*

Der Ramadan ist nicht nur ein Monat des Gottesdienstes und des Gehorsams, sondern auch ein Erziehungsmonat. Mit unserem Fasten lernen wir die Geduld, mit unserem Fastenbrechen lernen wir den Dank und mit unserem Zakat und unseren Spenden (Sadaqa) lernen wir das Teilen. An unserem Horizont geht der Monat Ramadan mit all seinen Schönheiten auf, in der die Freude

und Fröhlichkeit des Ramadans unsere ganze Welt umschließt. Ohne nach Religion, Sprache, mystische Tradition und Rechtsschule zu unterscheiden, sollten wir im Ramadan unser Verhältnis und unsere Verantwortungen gegenüber allen Nachbarn, Verwandten und Geschwistern überprüfen.

So wie der edle Koran die Menschheit von den Finsternissen zum Licht leitete, sollten auch wir diesen Monat dazu nutzen, unsere Herzen, die durch böse und schädliche Empfindungen wie Hass, Groll und Wut zu verfinstern drohen, erneut mit dem Koran erleuchten. Wir sollten uns an unsere Geschwister, die überall auf der Welt durch Hunger und Knappheit geprüft werden, erinnern und ihnen dringendst unser helfende Hand ausstrecken während wir an unseren Tafeln unser Fasten brechen. In diesem Monat erreichen Empfindungen wie Wohl, Liebe, Barmherzigkeit, Teilen und Fürsorge ihren Gipfel in unseren Herzen. Daher sollten wir bei unseren Bittgebeten nicht nur für uns selbst beten, sondern Allah um das Wohl der ganzen islamischen Welt und um Frieden und Wohl für die ganze Menschheit bitten.

### *Meine werten Geschwister!*

In einem solchen Umfeld bieten der Ramadan und das Fasten, die alljährlich kommen um unsere Herzen und unsere Wohnorte zu erleuchten, eine großartige Möglichkeit, uns selbst von Habgier, Begehren und Begierden zu befreien. Der Ramadan und das Fasten erinnern uns daran, dass alles, was wir bereits besitzen, eigentlich nicht uns gehört sondern die dinglichen und spirituellen Gaben eine Prüfung für uns darstellen. Der Ramadan und das Fasten lassen uns erkennen, dass die Welt vergänglich, aber das Jenseits ewig und bleibend ist. Der Ramadan lehrt uns, dass der eigentliche Reichtum nicht die Fülle von Eigentum darstellt, sondern spirituelle Sättigung der wahre Reichtum ist. Der Ramadan verkündet, dass der Weg zum Glück auf der Welt und die Errettung im Jenseits nicht durch Anhäufung von Vermögen gewährleistet werden kann, sondern durch Gewinnen von Herzen und Ansammeln von Bittgebeten Anderer möglich ist. Meine verehrten Geschwister, kommen sie! Lassen wir es zu, dass unser Fasten und unsere sonstigen Gottesdienste uns von allem Bösen erretten und uns zu Gläubigen werden lässt, die bescheiden und dankend sind. Kommen sie und lassen sie uns unsere Herzen dem Ramadan übergeben.

Ich möchte meine Freitagspredigt mit einer Verheißung unseres geliebten Propheten beenden: *“Alle vergangenen Sünden desjenigen, der -an den Segen des Monats Ramadans glaubend und die Belohnung von Allah erwartend- den Monat Ramadan begeht, werden vergeben.”*<sup>3</sup>

[1] Koran, al-Baqara, 2/185 [2] Abu Dawud, Sawm, 38 [3] al-Bukhari, Iman, 28

## On Bir Ayın Sultanı Ramazan-ı Şerif'e Girerken

Mübarek üç ayların sonuncusu, her yıl gelişle nice manevî güzelliklerin yaşandığı, Müslümanlar olarak arınma ve yenilenme bilincimizin tazelandığı yeni bir Ramazan ayına ulaşmış bulunuyoruz. Bizleri bu yıl da, bu mübarek Ramazan iklimine ulaştıran Yüce Rabbimize hamd ediyor, Sevgili Peygamberimize ve ashabına salat-u selam ediyor, Ramazan'ın İslam âlemine ve insanlığa hayırlar getirmesini Yüce Rabbimizden niyaz ediyoruz.

Kendisine kavuşmakla mutlu olduğumuz Ramazan ayı; hayatımıza yön veren, akıl ve gönül dünyamızı aydınlatan Kur'an-ı Kerim'in kendisinde indirilmeğe başladığı bereketli bir aydır. Biz inananlar olarak, içinde hayat kitabımız Kur'an-ı Kerim'in tekrar tekrar okunduğu, hayata geçirilerek yaşandığı ve günahlardan arınmak isteyen herkese manevî bir ruhun üflendiği özel bir aya, ayların sultanına, Ramazan ayına girmenin sevincini yaşıyoruz.

15 Mayıs 2018 Salı günü ilk teravih namazları kılınacak, aynı gece sahur sofraları hazırlanacak ve 16 Mayıs 2016 Çarşamba gününden itibaren bir aylık rahmet, bereket ve mağfiret mevsimi evlerimize, beldelerimize ve yurtlarımıza misafir olacak, kalpleri Allah ve Peygamber sevgisi ile dolu mü'minlerin arınmasına vesile olacaktır.

İslam'ın rahmetle yoğrulmuş adaletini, bilgi ve hikmetle bütünleşmiş ahlakını bütün insanlığa gösteren Allah Resulü (sav) Ramazan için: "İnanarak ve karşılığını yalnız Allah'tan umarak ramazan orucunu tutan kişinin geçmiş günahları bağışlanır." (Buhari, İman 28) buyurmaktadır. İşte bizler, Hz. Peygamber'in bu müjdesinin gerçekleşeceği rahmet ve bağışlanma ayını ihya edebilmenin sevincini yaşayacağız.

Ramazan; dini hayatımızda çok önemli bir yeri olan, rahmet kapılarının sonuna kadar açıldığı, yardımlaşma ve dayanışmanın arttığı, sevginin, saygının, sabrın ve kardeşliğin daha da güçlendiği, birlik ve beraberliğin pekiştiği mübarek bir aydır.

Ramazan; iman, kulluk, ahlak ve insanlık bilincinin zirveye çıktığı, duygu ve düşüncelerin berraklaştığı, kardeşlerin kucaklaştığı, rotasını kaybeden biçarelerin Kur'an ile yeniden buluştuğu, takvaya erip dünya ve ahiret saadetini yakalamaya gayret ettiği aydır.

Ramazan; her sahur vakti bir sorumluluğa uyanmak, Rabbinin rızasını kazanmaya, nefesine hâkim olmaya, özündeki iyiye kavuşmaya çabalamaktır. Ramazan, iradeleri güçlendiren oruç ibadeti ile nefislerin terbiye edildiği, zekât, sadaka ve iftar sofralarıyla yoksulların doyurulup gözetildiği, teravih, Kur'an okuma, zikir, dua ve niyazlarla ibadetin neşe

ve coşkusunun bütün topluma yayıldığı, sevap ve mükâfatın arttığı; af ve mağfiretin çokça ihsan edildiği bir aydır.

DİTİB Genel Merkez ve bağlı derneklerimiz olarak, her Ramazan ayında olduğu gibi bu sene de, bu mübarek ayı çeşitli etkinliklerle değerlendireceğiz. İrşat programları gerçekleştirilecektir. Ayrıca, cami görevlilerimiz gününbirlik farklı camilere giderek irşad görevi yapacaklardır. Köln DİTİB Merkezinde günlük 800-1000 civarında kişiye iftar yemeği verilmesi planlanmaktadır. Her gün imkânı olan derneklerimizde iftar sofraları kurulacak, bu iftar sofralarımızı Alman misafirlerimize, komşularımıza ve Almanya'ya mülteci olarak sığınan kardeşlerimize de açacağız. Gündüzlerimizi camilerde mukabelelerle, gecelerimizi de teravih namazlarıyla ihya edeceğiz. Ayrıca Kadir gecesinde bütün camilerimizde özel programlar tertip edeceğiz.

Müslüman kardeşlerimiz fitrelerini ve zekâtlarını başta öğrencilere ve mülteci kardeşlerimize olmak üzere, yoksullara ve kimsesizlere ulaştırabilmemiz için bizlere emanet edebileceklerdir. Bu sayede de DİTİB olarak, bütün yoksul ve kimsesizleri kucaklayan bir "Gönül Yapma" hareketine öncülük etmiş olacağız.

Ancak bir hususu da üzülerik belirtmek isterim ki, son aylarda ibadethanelerimize, işyerlerimize ve meskenlerimize yönelik saldırılarda ciddi artışlar görülmektedir. Her milletten, her düşünce ve fikirde insanın huzur içerisinde ibadetlerini yerine getirdiği, güven ve esenlik teminatı olan camilerimize yapılan bu saldırılar bizleri derinden üzmekte ve cemaatimizi ciddi şekilde tedirgin etmektedir. Bu vesileyle bu mübarek ay münasebetiyle herkesi sağduyulu hareket etmeye ve provakasyonlara karşı dikkatli olmaya davet ederken, mabetlerimizin ve cemaatimizin can ve mal güvenliğinin sağlanması hususunda da yetkililiklerin gerekli tedbirlerini almalarını arzu etmekteyiz.

Bu itibarla, Peygamberimizin diliyle "Evveli rahmet, ortası mağfiret, sonu cehennem ateşinden kurtuluş" (İbn Huzeyme, Sahih, III, 191-192) olan Ramazan-ı Şerif'in gönüllerimize huzur, iftar sofralarımıza bereket ve kulluğumuza yüksek bir seviye getirmesini, başta Almanya'da yaşayan Müslümanların ve İslam âleminin birlik ve beraberliğine, yeryüzünde iyiliğin hakim kılınmasına vesile olmasını Cenab-ı Hakk'tan niyaz ediyorum.

Prof. Dr. Nevzat Yaşar AŞIKOĞLU  
DİTİB Genel Başkanı

## Zum Beginn des gesegneten Ramadans als Gebieter der übrigen elf Monate

Ein neuer Ramadan als letzter der gesegneten drei Monate steht uns bevor, durch dessen Kommen wir als Muslime unser Bewusstsein für Läuterung und Erneuerung erfrischen

und in dem wir jedes Jahr unzählige spirituellen Gefälligkeiten erleben. Wir danken Allah, dem Erhabenen, und bitten um Segen und Heil für unseren geliebten Propheten, dass wir



auch in diesem Jahr die gesegnete Zeit des Ramadans erreicht haben und bitten Allah darum, dass der Ramadan zum Guten für die islamische Welt und die Menschheit beiträgt. Wir freuen uns über das Kommen des segensreichen Monats Ramadan, der unser Leben lenkt und in dem der edle Koran offenbart wurde, der unsere Geistes- und Herzenswelt erhellt. Als Gläubige erleben wir die Freude über das Eintreffen des besonderen Monats Ramadan als Gebieter der übrigen elf Monate, worin unser Buch des Lebens, der edle Koran, ständig und wiederkehrend rezitiert wird und in die Praxis umgesetzt wird sowie jedem einen spirituellen Geist einhaucht, der sich von den Sünden erlösen und läutern möchte. Am Dienstag, 15. Mai 2018 werden die ersten Tarawih-Gebete verrichtet. In der selben Nacht werden die Sahur-Tische vorbereitet und ab Mittwoch, 16. Mai 2018 wird die einmonatige Saison der Barmherzigkeit, des Segens und der Vergebung Gast in unseren Häusern, Städten und Ländern sein. Der Gesandte Allahs (s) zeigte der ganzen Menschheit die Gerechtigkeit des Islams, die mit Barmherzigkeit verwoben ist, sowie die Ethik des Islams, die mit Wissen und Weisheit verflochten ist. Er sagte zum Ramadan: „Denjenigen Personen, die an Allah glaubend und den Lohn nur von Allah erwartend das Fasten im Ramadan einhalten, werden die vergangenen Sünden vergeben.“ (al-Bukhari, Iman 28) Also werden wir die Freude erleben, diesen Monat der Barmherzigkeit und Vergebung mit Leben zu füllen, worin diese Verheißung des Propheten in Erfüllung geht. Der Ramadan hat eine besonders wichtige Stellung in unserem religiösen Leben. Er ist ein segensreicher Monat, worin die Tore der Barmherzigkeit bis zum Anschlag geöffnet werden; worin gegenseitige Hilfe und Solidarität zunimmt; worin sich Liebe, Respekt, Geduld und Geschwisterlichkeit noch verstärken sowie die Einheit und Eintracht gefestigt werden. Der Ramadan ist ein Monat, worin das Bewusstsein für den Glauben, die Dienerschaft an Allah, die Tugendhaftigkeit und das Menschsein seinen Gipfel erreicht; worin das Vermögen für das Empfinden und für das Denken klarer werden; worin sich die Geschwister umarmen; worin sich die Gläubigen erneut mit dem Koran wiedertreffen sowie worin versucht wird, durch Frömmigkeit das weltliche und jenseitige Glück zu erlangen. Ramadan ist ein Erwachen zur Zeit jeder Morgendämmerung (Sahur) für eine neue Verantwortung und die Bemühung, das Wohlwollen Allahs zu erlangen; das eigene Ego zu beherrschen und das Gute in sich selbst zu erlangen. Der Ramadan ist ein Monat, der das Ego durch den Gottesdienst des Fastens erzieht und unseren Willen stärkt. In ihm wird der Hunger der Bedürftigen durch die Zakat, Sadaqa und Iftartische gestillt und sie werden umsorgt. Durch Tarawihgebete, Koranrezitationen, Dhikr, Gebete und Bittgebete werden die Freude und die Begeisterung des Gottesdienstes auf die ganze Gesellschaft ausgeweitet. Der Ramadan ist ein Monat, worin die Wohltaten und Belohnungen zunehmen; sowie viel Vergebung und Ver-

zeihung zuteilwird. Als DITIB-Bundesverband und angeschlossene Gemeinden werden wir diesen gesegneten Monat auch in diesem Jahr – wie in jedem Ramadan vorher – mit verschiedenen Veranstaltungen begehen. Es werden anleitende, wegweisende und erbauende Predigten und Einführungsvorträge gehalten. Außerdem werden sich unsere Beauftragten in den Moscheen täglich abwechselnd in andere Moscheen begeben und dort Predigtaufgaben übernehmen. Es wird in der Kölner DITIB-Zentrale geplant, täglich mit 800 bis 1000 Personen das Fastenbrechen (Iftar) begehen zu lassen. Jeden Tag werden in den Moscheen mit entsprechenden Möglichkeiten Tische für das Fastenbrechen gedeckt werden, die wir auch für unsere geflüchteten Geschwister öffnen werden. In den Moscheen werden wir die Tage mit gegenseitigen Koranrezitationen (Muqabala) und die Nächte mit den nächtlichen Tarawihgebeten begehen. Außerdem werden wir in der Nacht der Bestimmung (Qadr) besondere Veranstaltungen in allen unserer Moscheen organisieren. Unsere muslimischen Geschwister können uns ihre Sadaqatu'l-Fitr (Fitra) und Pflichtabgaben (Zakat), die wir vor allem Geschwistern, die studieren und geflüchtet sind, aber auch Bedürftigen und Alleinstehenden übermitteln können, anvertrauen. Hiermit werden wir als DITIB einer Vorreiterbewegung „Herzen gewinnen“ vorstehen, die alle Bedürftigen und Alleinstehenden umfasst. Allerdings möchte ich auch betrübt feststellen, dass es in den letzten Monaten einen erheblichen Anstieg bei den Angriffen gegenüber unsere Moscheen, Arbeitsstätten und Wohnungen gibt. Die Angriffe auf unsere Moscheen, worin Menschen aus jeder Nationen, mit jeder Meinung und jeder Ansicht in Frieden und im Wohlwollen ihre Gottesdienste verrichten, und die Garant für Sicherheit und Frieden sind, besorgen uns zutiefst und beunruhigen unsere Gemeinschaft erheblich. Aus diesem Anlass und anlässlich dieses gesegneten Monats laden wir jeden zu besonnenem Handeln und Wachsamkeit gegenüber Provokationen ein. Auf der anderen Seite bitten wir die Verantwortlichen, entsprechende Maßnahmen zu treffen, damit sowohl die Sicherheit unserer Moscheen als auch unserer Gemeindemitglieder gewährleistet ist. Ich wünsche, dass - nach den Aussagen unseres Propheten - der gesegnete Ramadan, „dessen Beginn Segen, dessen Mitte Vergebung und dessen Ende Errettung von der Hölle“ (Ibn Huzayma, Sahih, III, 191-192) ist, Wohlbehagen für unsere Herzen, Segen für unsere Tische des Fastenbrechens (Iftar) und einen hohen Rang für unsere Gottesdienste bringen möge. In diesem Sinne wünsche ich vom erhabenen Allah, dass der Ramadan zur Einheit und Eintracht der in Deutschland lebenden Muslime und der islamischen Welt beiträgt, sowie Anlass dafür ist, dass das Gute in der Welt herrschend sein möge.

Prof. Dr. Nevzat Yaşar AŞIKOĞLU  
DITIB Bundesvorsitzender



## DİTİB Merkez Camii'nde Berat Kandili coşkusu

**KÖLN** - Mübarek üç ayların son kandili, Ramazan ayının habercisi Berat Kandili'nde Almanya'da Müslümanlar camilere akın etti.

Af ve tövbe kapılarının sonuna kadar açıldığı gece olarak bilinen Berat Kandili için Müslümanlar camileri doldurarak hep birlikte ellerini semaya açtı, dua edip namazlarını eda ettiler.

Müslümanların yoğun ilgi gösterdiği kutsal gecede, Berat Kandilinin manası, hikmeti ve evrensel mesajları üzerinde düşünülmesinin gerektiğini belirten Merkez Camii Din Görevlisi Emre Şimşek; "Bu mübarek geceler, ruhumuzu manevi fırsatlar

üzerinden besleme ve kulun Allah ile buluşması ve selamlaşmasına bir vesilesidir" dedi.

Şimşek şöyle devam etti: "Bu geceler bizleri, Kur'an ve sünnet ölçülerinde ışığında geçmişimizle yüzleşmeye, bugünümüzü değerlendirmeye, yarınımızı inşa etmeye vesiledir. Berat Kandili, Yüce Rabbimiz nezdinde beratımıza vesile olduğu, Rabbimizin affediciliğine ve bağışlayıcılığına sığınmayı öğrettiği gibi, kendimize, ailemize, din kardeşlerimize, yaratılıştan kardeşlerimize ve tüm kâinata karşı affedici, onarıcı ve bağışlayıcı olmayı öğretir. Berat, kırılan kalpleri onarma, dargınlık duvarlarını

yıkma, kin, nefret ve intikam duygularını aşma günüdür. Yüce Yarıdan'ın affına erebilmek için yaradılanı affetme günüdür."

Köln DİTİB Merkez Camii Cami din görevlileri Emre Şimşek ve Seyfettin Erkan okudukları Kur'an-ı Kerim ve Mevlid-i Şeriflerin ardından eller semaya açılarak, hep birlikte dua edildi.

Programın bitiminde DİTİB Yönetim Kurulu Üyesi Nihat Özkan ve Merkez Camii din görevlileri cemaatle tebrikleştirdi. Cami çıkışında cemaate lokum ikram edildi.





## 2018 Yılı UIP mülakatları başladı

Almanya'dan Uluslararası İlahiyat Programı'na (UIP) müracaat eden öğrencilerin sınavları başladı.

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği Köln Genel Merkezi'nde yapılan sınavın ilk gününe 36 öğrenci katıldı. Almanya genelinde iki hafta boyunca yapılacak olan sınavlara toplam 158 öğrenci katılacak.

Komisyon üyeleri Diyanet İşleri Başkanlığı Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü Yurtdışı Eğitim ve Rehberlik Daire Başkanı Abdullah Gümüşsoy, Necmettin Erbakan Üniversitesi

Ahmet Keleşoğlu İlahiyat Fakültesi Temel İslam Bilimleri Ana Bilim Dalı Başkanı Doç. Dr. Ali Öge ve Es-sen Dini Danışma Kurulu Başkanı Suat Okuyan'dan oluştu.

Uluslararası İlahiyat Programı hakkında bilgi veren komisyon başkanı Abdullah Gümüşsoy, 2006 yılında başlayan Uluslararası İlahiyat Programı (UIP), Türkiye'de 4 il ve 6 fakültede devam ettiğini belirtti. Gümüşsoy sözlerine şöyle devam etti: "577 öğrencinin eğitim gördüğü programdan 466 öğrenci mezun ol-

muştur. Bu mezurların ağırlığı Almanya olmak üzere 83'ü istihdam edilmiş ve yıl sonuna kadar bu sayı yüzü bulacak."

Sınava giren öğrencilere Kur'an-ı Kerim'i yüzünden ve ezbere okuma, ibadet, fıkıh, siyer, ahlak ve genel kültür konularında sorular soruldu. Sınav sonuçları yapılan değerlendirmeler sonrasında <http://uip.diyantet-vakfi.org.tr> adresinden yayınlanacak olup, sınava katılan öğrenciler aday numarası ile sonuçları öğrenebileceklerdir.

## Mescidi Aksa Camii'nde karne merasimi

**HANNOVER** - Bremen bölgesi Findorf DİTİB Mescidi Aksa Camii'nde eğitim gören öğrenciler için düzenlenen dönem sonu karne töreninde velilerle beraber iftar buluşması gerçekleştirildi.

Programa katılımın yüksek ve coşkulu geçtiği merasimde öğrenci-

ler arasında "Ezberle Hadis Okuma Yarışmasına" düzenlendi. Yaklaşık 20 öğrencinin 20 şer hadis ezberleyerek yarıştığı yarışma sonunda derece girenlere ödülleri verildi.

Din Görevlisi Cengiz Çam buradaki bir amacımızın da Sevgili Peygamberimizin Hadislerini velileri-

mizin de tekrar tekrar dinleyerek öğrenmelerini amaçladık. Bunda da başarılı olduk dedi. Programın sonunda öğrencilere karneleri dağıtıldı ve program iftar yemeği ile son buldu.





## DİTİB “Kitap ve Kültür Fuarı” kapılarını okurlara açtı

30 yayınevini katılımı ile düzenlenen DİTİB “2018 Ramazan Kitap ve Kültür Fuarı” kapılarını okurlara açtı. Birçok yazar ve şairin okurlarla buluşacağı fuar, 15 Haziran’a kadar ziyaret edilebilecek.

“2018 Ramazan Kitap ve Kültür Fuarı” Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) uhdesinde ve Sosyal Dayanışma Merkezi (ZSU)’nin organizasyonunda gerçekleşti. Başta Türkiye ve Almanya olmak üzere 30 seçkin yayınevinden 10 bine yakın eseri stantlarda yerini aldı. Her gün değişik etkinliklerin düzenleneceği fuara ilk günden okurlar yoğun ilgi gösterdi.

Almanya’nın en modern cami kompleksinde ilk kez düzenlenen Kitap ve Kültür Fuarı’na ilk günden okurlar yoğun ilgi gösterdi. 25 Mayıs – 15 Haziran 2018 tarihleri arasında

Köln DİTİB Merkez Camii Konferans ve Sergi Salonu’nda gerçekleştirilen “2018 Ramazan Kitap ve Kültür Fuarı”nda 10 gün boyunca panel, söyleşi, şiir ve tasavvuf musikisi dinletileri ile çocuklara ve gençlere yönelik bir dizi etkinlikler gerçekleştirilecek. Fuar kapsamında imza günlerinde yazarlar okurlarıyla bir araya gelecek.

Fuarın açılış törenine; Diyanet İşleri Başkan Yardımcısı Prof. Dr. Ramazan Muslu, Köln Başkonsolosu Barış Ceyhan Erciyes, DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu, Türkiye Diyanet Vakfı İdari ve Mali İşler Müdürü Murat Aydemir, Yurtlar ve Sosyal Tesisler İktisadi İşletmesi Müdürü Yasin Uğraş, DİTİB Sosyal Dayanışma Merkezi Başkanı Ali Özdemir’in yanı sıra si-

vil toplum kuruluşlarının başkan ve yöneticileri ile çok sayıda davetli katıldı. Fuarının açılışı kurdele kesiminin ardından konuşmalara geçildi.

DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu çocuklara kitap okuma alışkanlığının aşılanması gerektiği üzerinde durdu. Aşıkoğlu, şunları söyledi: “Güzel bir Ramazan gününde müstesna bir günü birlikte yaşıyoruz. DİTİB olarak ilk defa düzenlemiş olduğumuz kitap ve kültür fuarımızda sizlerle buluşuyoruz. Ramazan ayı Kur’an-ı Kerim’in nazil olmaya başladığı aydır. Yani okumanın ve öğrenmenin daha da bir vurgulandığı aydır. Biz de Ramazan ayı münasebetiyle ilgi duyan herkesin istifade edebilmesi amacıyla bir kitap fuarı açmayı planladık. Bütün





katılımcılara teşekkürlerinden ötürü teşekkür ediyorum.”

Köln Başkonsolosu Barış Ceyhun Erciyes ise, “Ramazan ayının hayırlar getirmesi dileğiyle bu güzel fuarı tertipleyen herkese teşekkür ediyorum. Buradaki geleceğimizin temeli gençlerimizin eğitimi ile orantılıdır. Okuyan, araştıran ve sorgulayan gençlik hepimizin burada teminatı olacak. İlki düzenlenen kitap fuarının devamını diliyorum” dedi.

Diyanet İşleri Başkanı Prof. Dr. Ali Erbaş'ın hayırlı olması dilekleri-

ni katılımcılarla paylaşan Başkan Yardımcısı Prof. Dr. Ramazan Muslu şöyle devam etti: “Bugün Köln şehrinde müstesna bir gün yaşıyoruz. İnşallah bu Kitap ve Kültür fuarının Köln şehrine hayırlı olmasını ve geleneksel hale gelmesini temenni ediyorum. Bizim medeniyetimizde ve kültürümüzde kitap deyince ilk akla gelen Kur'an-ı Kerim'dir. Medeniyetlerin kaynağı okumaktır. 'Oku' Allah'ın insana son peygamber ile gönderdiği ilk emirdir. Bu yüzden okumak araştırmak zorundayız. Bu

fuvarın çocuklara, gençlere ve ailelere okuma bilinci kazandırmasını ümit ediyorum.”

Konuşmaların ardından kitap fuarına katılanlar, kitap ve el sanatları stantlarını ziyaret etti.

Girişin ücretsiz olduğu Kitap ve Kültür Fuarı her gün 11.00-00.00 saatleri arasında, kapanış günü olan 15 Haziran'a kadar ziyaret edilebilecek.





## DİTİB “Kitap ve Kültür Fuarı” etkinlikleri başladı

Hafız Osman Egin, “Birbirimizin gönlüne girme, yaklaşabilme gayreti içinde olmalıyız”

Diyaret İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB) tarafından açılışı gerçekleştirilen “Kitap ve Kültür Fuarı”nın ikinci gününde yetişkinlere, gençlere ve çocuklara yönelik etkinlikler başladı.

Köln DİTİB Merkez Cami Konferans ve Sergi Salonu’nda düzenlenen ve bu yıl ilki gerçekleştirilen “Kitap ve Kültür Fuarı”nın ikinci günü de yoğun ilgi gördü. Etkinlik kapsamında gençlere yönelik “Kur’an İkliminde Nebevi Ahlak ve İslam Gençliği” konulu panel, tasavvuf musikisi konseri ve çocuklara yönelik geleneksel gölge oyunu Karagöz-Hacivat gösterisi düzenlendi.

Panelin açılış konuşmasını yapan DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu, Ramazan ayının sonuna kadar devam edecek “Kitap ve Kültür Fuarı”nda her hafta sonu yetişkinlere, gençlere ve çocuklara yönelik bir dizi etkinliklerin yapılacağını söyledi. Aşıkoğlu, Ramazan ayını dolu dolu yaşamak istedik ve bugün de güzel bir konu ile Hafız Osman Egin hocamızı dinleyeceğiz. Kendilerine katılımlarından dolayı teşekkür ediyorum” dedi.

Moderatörlüğünü Köln DİTİB Merkez Camii Din Görevlisi Emre Şimşek’in yaptığı panele kamununun tanınmış simalarından Haseki Abdurrahman Gürses Eğitim Merkezi Müdürü Hafız Osman Egin konuşmacı olarak katıldı. “Kur’an

İkliminde Nebevi Ahlak ve İslam Gençliği” konulu panelde Egin, “Birbirimizi dışlamak, üstünlük kurmak, ayırıştırarak, rencide edip, uzaklaştırma gayreti içinde olunmamalı tıpkı Peygamber Efendimiz gibi gönlüne girmek, yaklaşabilme gayreti içinde olmalıyız” dedi.

Ayetler ve hadisler ışığında, esprili üslubu ile dinimizin iletişim ahlakıyla ilgili öğütler veren Egin şöyle devam etti: “Günümüzde bilgiye ulaşmak istediğimizde ne yaparız, ne ederiz problemi ile karşılaşmıyoruz. Günümüz teknolojisinde bilginin her türüne ulaşmanız mümkündür. Fakat ulaşamayan tek şey insan. İnsana ulaşma konusunda bir probleminiz var. Aslında en uzak olduğumuz şey evin içinde yaşadığımız insanlar. Bu problemi edinmek gerekiyor.





Ayrıca her dönemde ve günümüzde gençliğimize sahip çıkmamız konusunda söylemlerin olduğunu görüyoruz.

Şahsen gözlemlediğim tecrübelerime göre günümüz gençliği ahlaklı, erdemli, daha güzel düşünüyor ve yetişiyor. Ama ideal değiliz.”

Selamın önemine dikkat çeken Egin şöyle devam etti: “Selam her şeye kadirdir. Selam insanın gönlüne, ruhuna ve kalbine işler. Selam insanları birbirine yakınlaştırır. Onun içindir ki Peygamberimiz selamı bize tavsiye ediyor. Selam deyip geçmeyin. Selamı çocuklarımız ve gençlerimiz arasında yaygınlaştıralım. Selam, Peygamberimizin Medine’de ki İslam’a dair ilk emridir. İkinci emri de ikramdır. Maalesef birbirimize bu anlamda katkı sağla-

yamıyoruz. Bir diğeri de ihlasla namazı kılın. Aile içinde, sosyal ortamlarda muhabbetler maddiyata dayalı olduğu için gençlerden de faz-

*“Birbirimizi dışlamak, üstünlük kurmak, ayrıştırmak, rencide edip, uzaklaştırma içinde olmamalı tıpkı Peygamber Efendimiz gibi gönlüne girmek, yaklaşabilme gayreti içinde olmalıyız.”*

*Hafız Osman Egin*

la beklenti içerisinde olmalıyız. Çocuklarımızın kusurunu görürken sığağısığağına üzerinde varmamalıyız. Mutlu olduğu zamanı kollayarak,

hal ve hatırını sorarak, öğüt verecek anlatmalıyız. 30 yıllık mesleki yaşamımda şunu tespit ettim. Hep birbirimize üstünlük için yarışıyoruz. Din üzerinden dahi hep bir birimizin üzerinde üstünlük kurma gayreti içine giriyoruz. Bundan vazgeçmeliyiz. Kur’an’daki ayetlerde Peygamberler bile sürekli hesaba çekilecek deniliyor, demek ki sürekli hesaba çekileceğiz sözünü kendimize sık sık söylemeliyiz. Ayet ve hadislerle anlamak için yaklaşmalıyız.”

Son kısmı soru-cevap şeklinde gerçekleşen panel gençler tarafından büyük ilgiyle takip edildi.

30 yayınevinin katıldığı “kitap ve kültür fuarı” etkinlikleri 15 Haziran’a kadar devam edecek.





## Köln DİTİB Merkez Camii'nde ilk teravih namazı kılındı

İslam dünyasının hasretle beklediği on bir ayın sultanı Ramazan ayının ilk teravih namazında camiler doldu taşı.

Ramazan ayının başlamasıyla birlikte Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne (DİTİB) bağlı camilere akın

eden Müslümanlar, ilk teravih namazını kıldı. Rahmet ayı Ramazan ayının başlamasıyla birlikte Köln DİTİB Merkez Camii'nde de Din Görevlileri Emre Şimşek ve Seyfettin Erkan tarafından ilk mukabeleye başlandı.

Köln DİTİB Merkez Camii'nde aileler çocuklarıyla birlikte on bir ayın sultanı Ramazan'ın ilk teravih namazını kılmanın sevincini yaşadı. Teravih namazı öncesinde Diyanet İşleri Başkanlığı Merkez Vaizi Nurettin Muhtar Acar, Ramazan ayının önemine değinerek, cemaate vaaz

verdi. Acar, Ramazan ayının güzelliğini, faziletini ve bereketini anlattığı vaazında bu yılki Ramazan Ayı temasının "Ölçülü ol, israf etme" olduğunu söyledi. Acar, Ramazan'ın tüm İslam alemine hayır getirmesi temennisinde bulundu. Ardından Köln DİTİB Merkez Camii'nde ilk teravih namazını kıldırdı.

Teravih namazı sonrası DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu ve Yönetim Kurulu Üyesi Nihat Özkan cami cemaati ile tolaşılarak Ramazan-ı Şeriflerini tebrik etti.



## Baden-Württemberg DİTİB Eyalet Birliği üst kurulu kuruldu

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne bağlı Baden ve Württemberg eyalet bölge birlikleri Nisan ayı içerisinde gerçekleştirdikleri olağan genel kurullarının ardından üst kurul oluşturmak için Ludwigsburg DİTİB Yavuz Selim Camii'nde bir araya geldi.

Toplantıya katılan DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşıkoğlu, "Üst kurul Müslüman toplumu için artı değer kazandıracak ve temsil edecektir" dedi. Aşıkoğlu şöyle devam etti: "Baden ve Württemberg eyalet bölge birlikleri bir araya gelerek, Baden-Württemberg

Eyalet Birliği ile bir üst kurul oluşturdu. Bu kurul DİTİB'in eyalet bazında din dersleri, ilahiyat eğitimi, dini cemaat ve birçok konuda Alman makamlarıyla görüşmeleri yürütecek ve Almanya'da yaşayan Müslüman toplumu için bir artı değer kazandıracak. Teşkilat içi faaliyetleri daha güzel planlamak ve yürütebilmek için hedef, strateji ve hareket birliğiyle geleceğe hep birlikte yürüyeceğiz."

Baden-Württemberg DİTİB Eyalet Birliği yönetim kurulu şu şekilde oluştu: Erdiñç Altuntaş (Başkan), Seçil Uyman-Sevinç ve Aysun Pekal (Başkan Yardımcısı), Ali İpek (Sekreter), Ahmet Çetinel (Muhasip), Fatih Şahan ve Muhammed Furkan Karaca (Üye)







## Kur'an-ı Kerim ve Ezan Okuma yarışması Almanya birincileri belirlendi

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)'ne bağlı derneklerde eğitim görmekte olan öğrencilere yönelik geleneksel olarak her yıl düzenlenmekte olan 20. Kur'an-ı Kerim'i Güzel Okuma ve 15. Ezanı Güzel Okuma Yarışması Almanya finalleri tamamlandı.

Almanya genelinde 13 bölgeden bölge birincilerinin katıldığı Kur'an-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışması Münster – Bielefeld DİTİB Merkez Camii'nde ve Ezanı Güzel Okuma Yarışması ise Frankfurt-Kelsterbach DİTİB Fevzi Çakmak Camii'nde yapıldı.

Mainz DİTİB Dini Danışma Kurulu Başkanı Celil Mahir Dindar ve Köln DİTİB Merkez Camii Din Görevlisi Emre Şimşek'in jüri başkanlı-

ğında güzel kıraat ve güzel makam kategorilerinde yapılan Almanya finali yarışmalarının değerlendirmesi sonu ilk üç dereceye girenler belirlendi.

Kur'an-ı Kerim'i Güzel Okuma Yarışması'nda; Stuttgart bölgesinden Yasir Bektaş birinciliği, Münster bölgesinden Abdussamed Cebba ikinciliği, Mainz bölgesinden Ferhat Tan üçüncülüğü elde etti.

Ezanı Güzel Okuma Yarışması'nda ise; Düsseldorf bölesinden Alperen Mehmet Kurul birinciliği, Frankfurt bölgesinden Çağrı Türk ikinciliği ve Essen bölgesinden Ömer Türker ise üçüncü geldi.

Yarışma sonunda birer konuşma yapan Mainz DİTİB Dini Danışma

Kurulu Başkanı Mahir Dindar ve Köln DİTİB Merkez Camii Din Görevlisi Emre Şimşek, bu yarışmaların da asıl amacının camilerde yetişen çocukları ve gençleri teşvik etmek, ödüllendirmek, ailelerine ve topluma yararlı bireyler olmasını sağlamaktır.

Yarışmaların ardından dereceye giren öğrencilere belge ve ödülleri verildi.



## DİTİB Kadınlar Kolu, yetimler için kenetlendiler

HANNOVER - Bremen DİTİB Hazret-i Mevlana Camii derneğinde, Afrika ülkesi Zimbabve'de yapılabacağı DİTİB Yetimhane projesine destek için hayır kahvaltısı verildi. Kadınlar Kolu tarafından organize edilen kahvaltuya Bremen'den çok sayıda hayırsever katıldı. Bölgede bir yetimhane yapılmasının ne kadar gerekli olduğunun video gösterisi ile yansıtıldığı programda Kadınlar Kolu Başkanı Elif Tufan, yetimhane için ilk yardım kampanyasını düzenlemekten duyduğu mutluluğu belirtirken, "Katılımları ile bu güzel amaca destek olan tüm

hanım kardeşlerimize teşekkür ediyoruz" dedi.

Bölge halkının ihtiyaçlarına göre yardım çalışmalarını yürütülen ve uzun yıllar baş gösteren hastalıklar

sebebiyle bakıma muhtaç çocuk sayısında aşırı bir artış gösteren Zimbabve de 100 çocuk kapasiteli bir yetimhaneye DİTİB'li kadınlar destek oldu.





## Nürnberg'te "Hz. Peygamber ve Çocuk Eğitimi" konulu konferans

**NÜRNBERG** - Kuzey Bavyera DİTİB Eyalet Birliği'nin organizesiyle "Hz. Peygamber ve Çocuk Eğitimi" konulu konferans düzenlendi. Programa, Nürnberg bölgesinde faaliyet gösteren derneklerin din görevlileri ve dernek yöneticilerinin yanı sıra çok sayıda davetli katıldı.

Kur'an-ı Kerim tilavetinin ardından Nürnberg bölgesi din görevlilerinden oluşan ilahi korusu çeşitli ilahi, ve sanat musikisi eserleri seslendirdi.

Nürnberg Dini Danışma Kurulu Başkanı Mümin Şener "Hz. Peygamber

ve Çocuk Eğitimi" konulu konferans verdi. Ailede anne ve babaların, okulda öğretmenlerin etkin olmasında doğru model olmanın önemli olduğunu söyleyen Şener, Hz. Ali'nin çocuklarınızla 7 yaşına kadar oynayın, 15 yaşına kadar arkadaşlık edin, 15 yaşından sonra iştişare edin sözüyle erken dönemde oyunun önemini, oyun yolu ile öğrenmenin çocuğun dili olduğunu söyledi. Şener şöyle devam etti: "Hz. Peygamber'in çocuklarla ilişkisine baktığımızda; onlara karşı büyük bir sevgi ve hoşgörü içerisinde oldu-

ğunu, onlara değer verdiğini, selamlaşmış hal hatır sordüğünü, isteklerini dikkate aldığını, aralarında adaleti gözettiğini hatta onlarla şakalaştığını görmekteyiz.

O sevgi modeliydi. Kainat sevgi ve muhabbeti ondan öğrendi. O'nun sevgisinden en çok da çocuklar nasiplendi. Bu bağlamda eğitimcilerin ve anne babaların çocuğun yaşına ve gelişimine uygun şekilde onunla hareket etmesi gerekir."

## İki cami derneğinden iki günlük eğitim kampı

**KÖLN** - Kerpen DİTİB Emir Sultan Camii ve Sindorf DİTİB Eyüb Sultan Camii'nde dini bilgiler kurslarına devam eden 14-16 yaş grubu kız öğrencilerine yönelik iki günlük eğitim kampı düzenlendi.

Din görevlileri tarafından Münevver Dertli, Feyza Kanbak, Sümevra Demirel, Fatma Urhan, Gülşen Canbaz ve Yasemin Can tarafından öğrencilere Kur'an-ı Kerim, temel dini bilgiler ve uygula-

malı namaz eğitimi verildi. Sosyal faaliyetlerle de öğrencilerin güzel bir hafta sonu geçirdiği kamp, çok verimli olduğunu ifade edildi.





## Gençlerden “Her Ay Bir Güzellik”

**KÖLN** - Chorweiler DİTİB Merkez Camii genç kızlar grubu, “Her Ay Bir Güzellik” adı altında, farklı bir etkinlik düzenledi.

Chorweiler DİTİB Merkez Camii din görevlisi Reyhan Akgün öncülüğünde bir araya gelen genç kızlar, farklı etkinliklerde buluşmayı ve hayırda yarışmayı hedefledi.

Bu bağlamda genç kız grubu bu ay Köln Westfriedhof Müslüman me-

zarlığına ziyaret gerçekleştirerek dua ettiler. Din görevlisi Reyhan Akgün tarafından kabir ziyareti adabı anlatıldı. Mezarlıkların ziyaret edilmesi, bu vesileyle ölümün hatırlanması ve orada yatanlardan ibret alınması dinimizin tavsiye ettiği hususlardan olduğunu hatırlatan Akgün, “Kabir ziyaretinde bulunan kişi, ahireti hatırlamalı, dünyanın geçici olduğunu ve bir

gün kendisinin de öleceğini düşünmelidir” dedi.

Almanya’da yetişen neslin ibret alması ve vefa adına dua etmesi hedeflenen ziyaret, veliler tarafından takdirle karşılandı. Din görevlisi Reyhan Akgün, her ay farklı etkinliklerle bir araya gelineceğini sözlerine ekledi.

## Münih’te 4-6 yaş grubu eğitici semineri

**MÜNİH** - Münih DİTİB Merkez Cami Konferans salonunda “4-6 Yaş Grubu Sınıfları Rehber Öğretici Eğitim Semineri” düzenlendi. Derneklerde görev alacak olan eğitimcilere yönelik seminere Diyanet İşleri Başkanlığı Eğitim Hizmetleri Genel Müdürlüğü Daire Başkanı Cafer Tayyar Doymaz ve eğitim uzmanı Semahat Özgenç katıldı.

Seminer Mehmet Akif Cami Din Görevlisi Hamza Gökdere’nin Kur’an-ı Kerim tilaveti ve Güney Bavreya DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Önder Yıldız açılış konuşmasıyla başladı.

Münih Dini Danışma Kurulu Başkanı Kuddusi Uysal da yaptığı konuşmasında eğitimin ve özellikle de çocuk eğitiminin önemi üzerinde durdu. Uysal, “Camilerimizi, yeryüzünün en masum, varlıkları olan çocuklarımızla buluşturma gayreti içerisindeyiz.

Camiler çocuklarımızla çiçek açıyor. Fiziki şartları uygun olan her dernekte okul öncesi sınıfların oluşturulmasını istiyoruz” dedi.

Daire Başkanı Cafer Tayyar Doymaz: “4-6 Yaş Grubu Kur’an Kurslarının Yaygın ve Din Eğitimindeki Yeri ve Önemi, Okul Öncesi Çocuk Gelişim Özellikleri” konuları üzerinde sunum yaptı. Eğitim Uzmanı Semahat Özgenç ise: “Okul Öncesi Dönemde Çocuk ve Oyun, Okul Öncesi Dönem Dini ve Ahlaki

Gelişimi, Sınıf Yönetimi ve Uygulama Örnekleri” konularında sunumlarda bulundu.

Kapanış öncesi Münih Dini Danışma Kurulu Başkanı Kuddusi Uysal yaptığı değerlendirmede katılımcıların seminere olan ilgilerinin memnuniyet verici olduğunu ifade ederek her alanda eğitim çalışmalarına önem vereceklerini bildirdi. Münih ve çevresi DİTİB derneklerinden katılan 60 eğitime katılım belgeleri takdim edildi.





## DİTİB ailesi iftar sofrasında bir araya geldi

**KÖLN** - Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), her yıl olduğu gibi bu yıl da personeli ile iftar yemeğinde bir araya geldi.

Köln DİTİB Merkez Camii Konferans Salonu'nda verilen iftar yemeğine; yönetim kurulu üyeleri, eyalet birliği, gençlik, kadın ve veli kolları başkan ve yöneticileri ile Genel Merkez ve Sosyal Dayanışma Merkezi personeli katıldı.

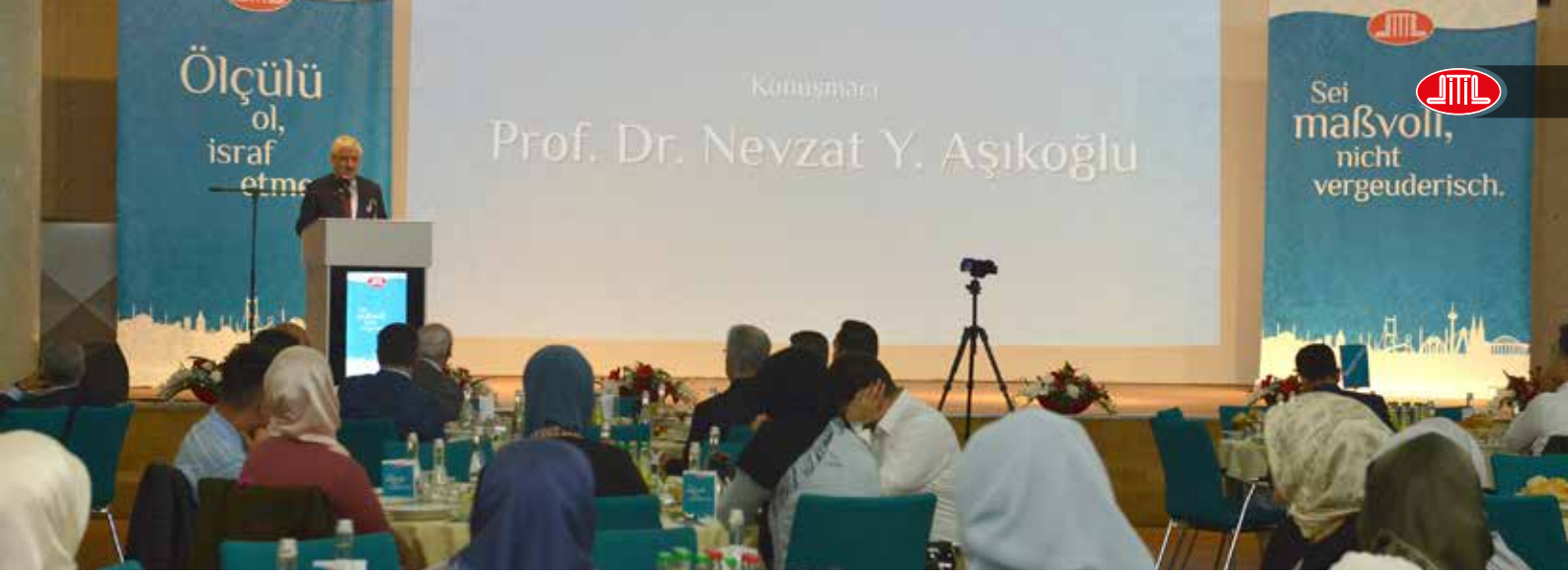
İftar yemeği öncesi bir konuşma yapan DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşkoğlu, "Ramazan deryasının coştığı bu ayda, bu güzel Ramazan akşamında DİTİB ailesi olarak bir araya gelmenin mutluluğunu, sosyal dayanışmanın ve paylaşmanın arttığı, birlik ve beraberlik

ruhunun canlandığı müstesna bir zaman dilimi olan Ramazan ayına erişmenin hazzını yaşıyoruz" dedi.

Bu Ramazan'da DİTİB olarak "Ölçülü ol, israf etme" teması ile Almanya genelinde vaaz ve irşad programlarının yapılacağını söyleyen Aşkoğlu, Bugün dünyada açlık çeken, yoksulluk içinde kıvranan toplumlar olduğu gibi, israf ve ölçsüz biçimde aşırı tüketimde bulunan toplumlar da vardır. Oysa dinimiz bize ölçülü olmayı tavsiye etmiştir. Bu nedenle 'ölçülü ol, israf etme' diyerek bu konudaki hassasiyetimizi ortaya koyuyoruz. Ramazan boyunca ve her zaman zamanı israf etmemeyi ve iyi kullanmayı, bize emanet olan doğaya zarar verme-

meyi ve malımızı israf etmeden, saçıp savurmadan hayatımızı geçirmeye çalışmalı, bunu çevremize anlatmalıyız. Ayrıca bu ayda herkese ve her canlıya karşı daha rahmet ve şefkatle davranınız. Bu sene de ramazan ayında, 'üzerimizde her canlının hakkı var, bu Ramazan ve her zaman' mesajıyla her canın ve her canlının kıymetli olduğunu cemaatimize anlatıyoruz. DİTİB Genel Merkez ve bağlı derneklerimizde her Ramazan ayında olduğu gibi bu sene de, bu mübarek ayı çeşitli etkinliklerle değerlendiriyoruz. Her gün imkanı olan derneklerimizde iftar sofraları kuruluyor, gündüzlerimizi camilerde mukabele ve gecelerimizi de teravih namazlarıyla ihya ediyoruz.





Almanya geneli kadın kollarımız 'Ramazan Gönüllüleri Kadınlar' teması ile kadın cemaatimize yönelik faaliyetler yapıyorlar. Başu rahmet, ortası mağfaret, sonu ise Cehen-nemden kurtuluş anlamına gelen Ramazan-ı şerifinizi tebrik ediyorum."

DİTİB Genel Başkan Yardımcısı Ahmet Dilek ve DİTİB Personeli adına Denetleme ve Rehberlik Uzmanı Abdullah Uzunaliođlu da Ramazan ayının önemine ilişkin yaptıkları konuşmalarda "Hep birlikte güçlü bir aileyiz ve bu ruhu yaşattığımız süreçte daha da güçlenip geleceğe emin

adımlarla yürümeye devam edeceğiz. Daha nice Ramazanlarda birlikte olmayı temenni ediyoruz" dediler.

Konuşmaların ardından ezanın okunmasıyla birlikte oruçlar hep birlikte açıldı. Samimi bir ortamda geçen iftar yemeği, yapılan dua ile sona erdi.





## DİTİB eyalet birliği yeni tüzüğü onayladı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği'ne bağlı DİTİB Rheinland-Pfalz Eyalet Birliği yapılan genel kurul ile yeni tüzüğü onayladı.

Bullay DİTİB Yeşil Camii derneğinde gerçekleşen toplantı Kur'an-ı Kerim tilavetinin ardından Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Birliği Başkanı ve Genel Merkez Yönetim Kurulu Üyesi Yılmaz Yıldız'ın selamlama ve açılış konuşmalarıyla başladı.

DİTİB Genel Başkanı Prof. Dr. Nevzat Yaşar Aşkoğlu da yaptığı konuşmasında: "DİTİB, dernekleriyle eyalet birlikleriyle dini danışma kurulları, din görevlileriyle, gençlik,

kadın ve veli kollarıyla bir bütündür. Ve hepimiz bir bütünün parçasıyız. Almanya'nın her köşesinde kurulmuş büyük bir teşkilatız. Misyonu, vizyonu ve ilkeleri olan bir dini teşkilatız. Teşkilatımıza bağlı eyalet bildiklerimizde tüzük değişiklikleri, genel kurul seçimleri yapıldı. Eyalet Birlikleri yeni tüzük değişikliklerini tamamladı. Önümüzdeki günlerde de kadın, gençlik ve veli kolları seçimlerini tamamlayacağız. Yeni bir enerji ve ivme ile yolumuza devam edeceğiz. Birbirimiz ile düşüncelerimizi ve fikirlerimizi paylaşarak, anlayış ve hedef birliğiyle hareket edeceğiz ve böylece geleceğimizi

planlamış olacağız" dedi.

Rheinland-Pfalz DİTİB Eyalet Birliği Başkanı Yılmaz Yıldız'ın 2017-2018 yılı faaliyet raporu sunumunun ardından tüzük değişikliğiyle gerçekleştirilen toplantının divan başkanlığını DİTİB Genel Merkez Yönetim Kurulu Üyesi İrfan Saral yaptı.

Yapılan toplantıda eyalet birliği tüzüğü görüşüldü ve üyelerin onayına sunuldu. Güzel bir olgunluk içerisinde dernek yöneticileri tarafından oybirliği ile yeni tüzük kabul edildi.

## Saarbrücken'de kitap okuma etkinliği

MAİNZ – Saarbrücken DİTİB Merkez Camii'nde din görevlisi Elif Yazar tarafından kitap okuma etkinliği düzenlendi.

Toplumun ilgisini kitap okumaya çekmek ve okuma alışkanlığı konu-

sunda farkındalık yaratmak amacıyla düzenlenen etkinlik cami cemaati tarafından büyük ilgi gördü. Kitap okumadan önce cami cemaatinin getirdiği kitap ve yazarlar tanıtıldı. Bir saatlik kitap okumanın ardından da isteyen-

ler okuduğu bölümden bir parçayı okuyucular ile paylaştı. Böylece kitap okuma faaliyetinin yanı sıra eserler tanındı ve karşılıklı bilgi aktarımı yapıldı. Etkinlik, okuma sonrası yapılan çay ikramı ile sona erdi.





## Umre Ödüllü Hadis Ezberleme Yarışması

**MÜNİH** – Bavyera Eyaleti'nde Dİ-TİB'e bağlı camilerde eğitim gören öğrenciler arasında Peygamberimiz (s.a.v.), her biri dünya ve ahiretimizi aydınlatan meş'ale konumunda olan sözlerinden ezberledikleri Hadis-i Şerifleri okudukları "Ezberle Hadis Okuma Yarışması" düzenlendi.

Üç ayrı kategoride, 20 ve 30'ar hadisin hem Arapça metni hem de Türkçe tercümesini ezberleyen öğrenciler, önce koordine bölgelerinde yarıştılar. 10 Koordine bölgesinde birinciliği elde edenler, Münih Dİ-TİB Mehmet Akif Camii'nde Mü-

nih birinciliği için kıyasıya yarıştılar.

Yarışma sonunda birinci kategoride Berat Atik (DİTİB Mehmet Akif) birinci, Serhat Algın (Thannhausen) ikinci, Betül Eser (Augsburg-Kamgarn) ise üçüncü oldu. İkinci kategoride Melih Kemerli (İngolstadt) birinci, Burak Çiftçi (Allach) ikinci, Akın Kılıçoğlu (Kaufbeuren) ise üçüncü oldu. Üçüncü kategoride ise; Rumeysa Öcalan (Kelheim) birinci, Murat Şöhmeli-oğlu (Lansberg) ikinci, Hacer Dila Özdemir (Moosburg) üçüncülüğü aldılar.

Kategori birincilerine Umre ve laptop, ikinci ve üçüncüler ise birer tablet ile ödüllendirildi ayrıca katılan her öğrenciye çeşitli ödüller dağıtıldı.

Münih Dini Danışma Kurulu Başkanı Kuddusi Uysal yaptığı konuşmada, Kur'an ve Hadis'in iç içeliği ve ayrılmazlığına vurgu yaptı. Bu çocuklarımızın yetişmesinde emeği geçen, din görevlilerine, derneklerde görev yapan yöneticilere ve velilere teşekkür etti.

## Bremen'de kadınlara yönelik sağlık kursu

**HANNOVER** – Bremen DİTİB Hazreti Mevlana Camii'nde kadınlara yönelik sağlık kursu veren Bakım Danışmanı Ayşe Özalp, Psikolojik Travma ve Depresyon gibi ruhsal hastalıklar hakkında bilgi verdi. Nörolojik hastalık depresyonun en sık görülen hastalıklar arasında olduğunu belirten Özalp, hastalığa, beyinde kimyasal iletimde rol alan maddelerle ilgili bir dengesizliğin ön açtığını belirterek, bu dengesizliğin negatif stres gibi çevresel nedenlerden etkilendiğini söyledi.

Daha sonra kursa katılan yaklaşık 50 kadına katılım belgesi, sağlık uzmanı Ayşe Özalp ve ev sahibi cami Kadınlar Kolu Başkanı Elif Tufan tarafından takdim edildi. Kurs sayesinde sağlık konusunda çok şey öğrendiklerini belirten kursiyerler,

Özalp'a ve kurs yeri imkanı sunan cami yönetimine teşekkür etti. Kadınların sağlık kursuna büyük ilgi gösterdiğini belirten Tufan ise, camide kurs verilmeye devam edileceğini söyleyerek, aydınlatıcı bilgile-

rinden dolayı Özalp'a teşekkür ederken, Özalp da kurslara ilgi gösteren kursiyerlere ve hizmetlerini esirgemediğini belirttiği kadınlar kolu yönetimine teşekkür etti.





## Memmingen'de Kur'an-ı Kerim'e geçiş coşkusu

MÜNİH – Memmingen DİTİB Merkez Camii'nde eğitim gören 5-10 yaş grubu öğrenciler için Kur'an-ı Kerim'e geçiş merasimi düzenlendi.

Memmingen DİTİB Merkez Camii'nde Kur'an-ı Kerim'e geçen 59 öğrenci için yapılan programda çocuklar okudukları kısa sureler, ilahi-

ler, ayet ve hadis mealleri ile katılımcılara ve velilerine coşkulu anlar yaşattılar.

Programda bir konuşma yapan Münih Dini İstişare Kurulu Başkanı Kuddusi Uysal, mutlaka korunması gereken iki değerimiz olan dil ve dinin önemini vurgu yaptı.

Uysal, Din Görevlisi Ahmet Ali Kurt ve Dernek Başkanı Sebahattin Kasımfirtına ile emeği geçenlere teşekkür etti.

Merasimin ardından öğrencilere belge ve çeşitli hediyeler verildi.

## Merkez Camii'nde anaokulu sınıfı açıldı

HANNOVER – Braunschweig DİTİB Merkez Camii'nde anaokulu (Kindermoschee) sınıfı açıldı.

Almanya'da yeni yeni faaliyete geçen anaokulu sınıfları Braunschweig Camii'nde ilk günden yoğun bir ilgi

gördü. Okul öncesi eğitim alan 4-6 yaş grubu öğrencilere din ve değerler eğitimi verilecek anaokulu sınıfının açılışı, dernek başkanı Şaban Yabaş, din görevlisi Abdullah Ergin'in yanı sıra velilerin katılımıyla gerçekleşti.

Açılış merasimi Braunschweig DİTİB Merkez Camii din görevlisi Abdullah Ergin'in Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başladı.







## DİTİB iftar sofrasında ilk oruçlar açıldı

Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB), Almanya'da 2018 yılı Ramazan ayı iftar programlarını "Ölçülü ol, israf etme" sloganı ile gerçekleştiriyor. Diyanet İşleri Türk İslam Birliği (DİTİB)'nin Köln'de bulunan Genel Merkezinde, her yıl geleneksel hale gelen Ramazan ayı iftar sofrasında ilk oruçlar açıldı.

Ramazan boyunca devam edecek olan iftar sofrasında günlük yaklaşık olarak 800-1000 kişi iftar yapmaktadır. Her gün kurulan iftar sofrası, renkli görüntülere sahne olurken, farklı geleneksel yemeklerle misafirlerini ağırlamaya devam ediyor. İlk oruçların dualar eşliğinde açıldığı iftar sofrası, Ramazan ayının ilk gününde yoğun ilgi gördü.

DİTİB Genel Merkez ve bağlı teşkilatlarında halka açık iftar sofralarının geleneksel hale dönüştüğünü belirten DİTİB Genel Başkan Yardımcısı Ahmet Dilek, Ramazan sofralarının paylaştıkça güzelleştiğini, iftarların dostluğu, birlik ve beraberliği pekiştirdiğini, manevi iklimin bulunmaz fırsatları olduğunu belirtti.

"Ölçülü ol, israf etme" sloganı ile 2018 yılı Ramazan etkinliklerini başlattıklarını ifade eden Dilek şöyle devam etti: "DİTİB olarak Almanya genelinde camilerde Ramazan boyunca her akşam toplu iftarlar düzenlenmekte, genel merkezde ise halka açık iftar sofralarında hayırseverlerin katkılarıyla her akşam 7'den 70'e binlerce kişiye iftar yemeği ve-

rilmekte ve iftarlara çocukları ile katılan ailelerin yanı sıra, gençler de ilgi göstermektedir. Ramazan ayı iftar sofralarımızda Müslüman olsun ya da olmasın herkesle oruç açacağız ve aynı lokmayı, aynı çorbayı paylaşacağız. Bu mübarek ayı rahmet ve mağfiretine uygun bir şekilde aşımızı, ekmeğimizi paylaşarak bu hizmetimizi devam ettireceğiz. Bu vesileyle Ramazan ayının İslam âlemine ve tüm insanlığa huzur, barış ve esenlik getirmesini Yüce Mevla'dan niyaz ediyorum."

DİTİB Genel Başkan Yardımcısı Ahmet Dilek servis masasına geçip yemek dağıttı. Okunan ezanla hep birlikte oruçlar açıldı.





## Hildesheim'de karne sevinci

**HANNOVER** – Hildesheim DİTİB Selimiye Merkez Camii'nde eğitim gören öğrenciler için karne ve katılım belgesi takdim töreni düzenlendi.

Kur'an-ı Kerim tilavetiyle başlayan merasim dernek yönetimi adına konuşan Osman Demirtaş'ın selamlama konuşması ve öğrencilere nasi-

hatleriyle devam etti.

Bir yıl boyunca öğrendiklerini sergileyen öğrenciler okudukları dua ve sureler, öğrencilerinden oluşan ilahi korosunun sunduğu ilahilerle büyük beğeni topladı. Merasim çevresinde öğrenciler, hacivat-karagöz gölge oyunu gösterisi, şiir dinletisi sundular. Selimiye Merkez

Camii'nde eğitim gören yaklaşık 80 öğrenciye katılım belgeleri ve karnelerinin yanı sıra dernek yönetimi tarafından hediyeler verildi.

## 4-6 Yaş grubu karne merasimi

**DÜSSELDORF** – Duisburg-Meiderich DİTİB Yunus Emre Camii'nde eğitim öğretim gören Lalezar isimli 4-6 yaş grubu miniklere dönem sonu

karne merasimi düzenlendi.

Düsseldorf Dini Danışma Kurulu Başkanı Mustafa Akpınar, miniklerin karne heyecanını paylaştı. Akpı-

nar, öğrencilerin yetişmesinde emek sarf eden dernek yöneticilerini, vefakar din görevlilerini ve anne-babalarını tebrik etti.



# ÇOCUK KİTAPLARI



## Şubelerimiz

Köln (Merkez) | Subbelrather Str. 17, 50823 Köln | Tel: 0221-99222616 | Fax: 0221-99222639 | info@zsu-gmbh.eu | www.zsu-gmbh.eu

### Berlin

Columbiadamm 128  
10965 Berlin  
Tel: 030-69817238  
Fax: 030-69507718

### Frankfurt

Münchener Str. 21  
60329 Frankfurt a.M.  
Tel: 069-24248708  
Fax: 069-24248707

### Hannover

Otto-Brenner-Str. 8  
30159 Hannover  
Tel: 0511-228 047 11  
Faks: 0511-228 047 13

### Münih

Schanzenbachstr. 1  
81371 München  
Tel: 089-72018415  
Fax: 089-72018416

### Münster

Bremer Platz 48 - 52  
48155 Münster  
Tel: 0251-3971814  
Fax: 0251-3971815

### Nürnberg

Kurfürstenstr. 16  
90459 Nürnberg  
Tel: 0911-42468979  
Faks: 0911-4184860

### Stuttgart

Mauser Str. 19  
70469 Stuttgart  
Tel: 0711-8569955  
Fax: 0711-8569934

# Avrupa'nın helal markası



NET TURİZM



[www.nethelal.de](http://www.nethelal.de)

[www.ditib24.de](http://www.ditib24.de)

[www.netturizm.eu](http://www.netturizm.eu)



D&B Trade GmbH  
Longericher Str. 205, 50739 Köln

E-Posta:  
[info@dbtrade.de](mailto:info@dbtrade.de)

[www.dbtrade.de](http://www.dbtrade.de)

D&B TRADE GmbH